

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



ACTIVITY-TRACKER SADP 4 A1

DE AT CH

ACTIVITY-TRACKER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IT CH

ACTIVITY TRACKER

Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza

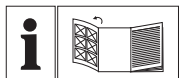
FR CH

MONITEUR D'ACTIVITÉ

Mode d'emploi et consignes de sécurité

IAN 281916

AT CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

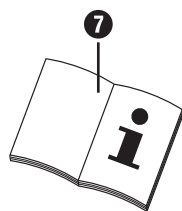
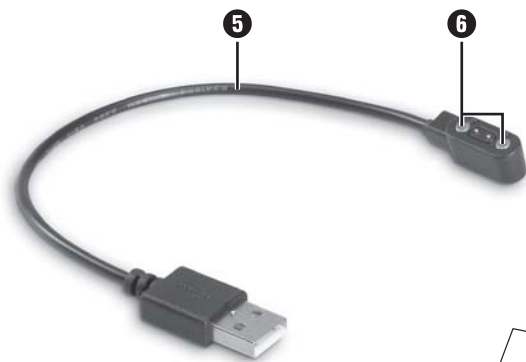
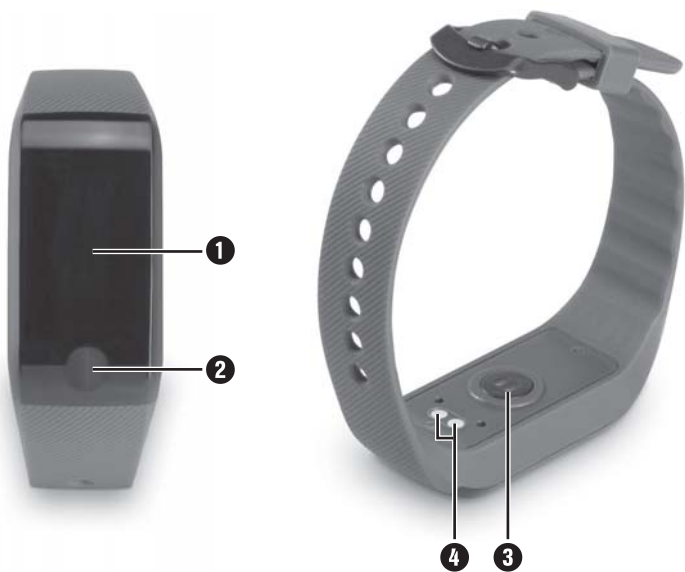
FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	1
FR/CH	Mode d'emploi et consignes de sécurité	Page	23
IT/CH	Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	45



Inhaltsverzeichnis

Einführung	2
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	2
Urheberrecht	2
Hinweise zu Warenzeichen	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Warnhinweise	3
Sicherheit	3
Grundlegende Sicherheitshinweise	3
Teilebeschreibung	4
Inbetriebnahme	5
Auspacken	5
Lieferumfang prüfen	5
Entsorgung der Verpackung	5
Akku aufladen	5
SilverCrest SmartActive App herunterladen	6
Armband mit einem Smartphone koppeln	6
Armband anlegen	7
Bedienung und Betrieb	8
Wasserdichte	8
Energiesparmodus	8
Flugmodus	8
Datenspeicherung	8
Funktionsübersicht	9
Bedienübersicht (Displayanzeige)	10
Einstellungen	11
Hauptfunktionen	12
Optionale Funktionen	13
Modi	14
Zusätzliche Funktionen	17
Anrufe/Nachrichten anzeigen	17
Werksmodus starten	17
Firmware aktualisieren	18
Armband ohne App verwenden	18
Fehlerbehebung	18
Reinigung	19
Lagerung bei Nichtbenutzung	19
Entsorgung	19
Anhang	20
Technische Daten	20
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	20
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	21
Service	22
Importeur	22

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zu Warenzeichen

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Die **Bluetooth®** Wortmarke und das **Bluetooth®** Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die Kompernaß Handels GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
- Apple® und das Apple Logo sind eingetragene Warenzeichen von Apple Inc., Cupertino Calif., US.
- App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.
- Google Play ist ein eingetragenes Warenzeichen von Google Inc.
- Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein Gerät der Informationselektronik und ist nur zur Erfassung und Beobachtung Ihrer Aktivitäten und Schlafgewohnheiten bestimmt. Außerdem können Sie mit dem Gerät nach Ihrem Smartphone suchen lassen, wenn Sie nicht wissen wo sich Ihr Smartphone befindet. Das Gerät hat die Funktion Anrufe und Nachrichten zu signalisieren. Die SilverCrest SmartActive App bietet die Möglichkeit Alarmer einzustellen, die auf dem Gerät auslösen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.


- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
-  GEFAHR! Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickengefahr!**
- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, besprechen Sie sich mit Ihrem Arzt, bevor Sie das Armband zum ersten Mal tragen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bei Beschädigung des Ladekabels oder Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Schützen Sie das Ladekabel vor heißen Oberflächen und scharfen Kanten.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht straff gespannt oder geknickt wird.

- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- **⚠ GEFAHR!** Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen neben das Gerät. So helfen Sie Brände zu vermeiden.
- Während des Ladevorgangs kann sich das Gerät erwärmen. Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs an einem gut belüfteten Ort auf und decken Sie es nicht ab.
- Entfernen Sie die Kabelverbindung vom Gerät, falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Polymer-Akku. Eine falsche Handhabung von Lithium-Polymer-Akkus kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen! Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor. Das Gerät darf nicht vom Anwender geöffnet werden.
- Batteriesäure, die aus einer Batterie austritt, kann zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt ist, gründlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.

Teilebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Display
- 2 Menütaste
- 3 Sensor (für optische Pulsmessung)
- 4 Ladekontakte (Armband)
- 5 Ladekabel
- 6 Ladekontakte (Ladekabel)
- 7 Bedienungsanleitung (Symbolbild)

Inbetriebnahme

Auspacken

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Aktivitätsarmband SADP 4 A1
- Ladekabel
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Akku aufladen

Vor der Nutzung des Armbands muss der integrierte Akku vollständig geladen werden. Trocknen Sie ggf., bevor Sie den Ladevorgang starten, die Ladekontakte **4**, **6** mit einem Tuch ab, um Korrosion zu vermeiden.

- ◆ Verbinden Sie den USB-Stecker des Ladekabels **5** mit einem PC oder einem USB-Netzteil.
- ◆ Verbinden Sie die Ladekontakte **6** des Ladekabels **5** mit den Ladekontakten **4** des Armbands. Dies ist nur in einer Position möglich (siehe Abb. 1).

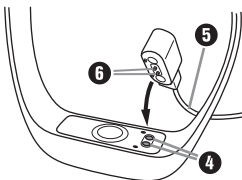



Abb. 1


HINWEIS

- ▶ Während des Ladevorgangs erscheint die Anzeige . Die Menütaste **2** ist während des Ladevorgangs inaktiv.
- ▶ Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden an einem Standard USB Anschluss.
- ▶ Sobald das Armband vollständig geladen ist erscheint die Anzeige **FULL**.

HINWEIS

Betriebsdauer nach voller Ladung:

- ▶ ca. 2 Wochen ohne Nutzung der Herzfrequenzmessung
 - ▶ ca. 1 Woche bei Nutzung der Herzfrequenzmessung für 1 Stunde am Tag
 - ▶ ca. 8 Stunden bei kontinuierlicher Aufzeichnung der Herzfrequenzmessung
- Die Laufleistung kann je nach Nutzungshäufigkeit schwanken.

Wenn der Akku erschöpft ist, erscheint die Anzeige .

SilverCrest SmartActive App herunterladen

Die SilverCrest SmartActive App nutzt die **Bluetooth®** Eigenschaften Ihres Smartphones. Mit der App können Sie alle Funktionen des Armbands verwenden.

- ◆ Laden Sie die kostenlose App aus dem Apple® App-Store bzw. von Google® Play.

HINWEIS

SilverCrest SmartActive App Kompatibilität:



- ▶ ab Android Version 4.3 und höher
- ▶ ab iOS Version 7.0 und höher



Armband mit einem Smartphone koppeln

Bevor Sie alle Funktionen des Armbands verwenden können, müssen Sie das Armband über die SilverCrest SmartActive App mit einem kompatiblen Smartphone koppeln. Die Kopplung muss über die SilverCrest SmartActive App und nicht über die **Bluetooth®**-Verbindung Ihres Smartphones erfolgen.

- ◆ Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone die **Bluetooth®**-Verbindung. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.

- ◆ Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Verbindung an Ihrem Armband. Gehen Sie wie folgt vor:
 1. Drücken Sie die Menütaste **2** vor der ersten Benutzung für ca. 7 Sekunden, um das Display **1** zu aktivieren.
 2. Drücken Sie zwei weitere Male auf die Menütaste **2**. Der Schrittzähler-Modus  wird angezeigt.
 3. Halten Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt. Im Display **1** erscheint die Anzeige . Die **Bluetooth®**-Verbindung ist aktiviert.
- ◆ Öffnen Sie die SilverCrest SmartActive App. Der Startbildschirm erscheint, gefolgt von dem Benutzerprofil.

HINWEIS

- ▶ Die Daten, die Sie in Ihrem Benutzerprofil anlegen, müssen erhoben werden, damit sämtliche Funktionen des Armbandes korrekte Ergebnisse erzeugen, wie z. B. der Herzfrequenz-Modus.

- ◆ Legen Sie Ihr Benutzerprofil an und bestätigen Ihre Eingaben. Jetzt werden alle **Bluetooth®**-Geräte in Ihrer Umgebung angezeigt.
- ◆ Wählen Sie den Eintrag **SADP 4 A1**. Das Armband vibriert und ist mit der SilverCrest SmartActive App verbunden.

Armband anlegen

HINWEIS

- ▶ Wir empfehlen, das Armband als Rechtshänder an Ihrem linken Handgelenk zu tragen und als Linkshänder an Ihrem rechten Handgelenk.
- ◆ Legen Sie das Armband um Ihr Handgelenk und schließen Sie das Band (siehe Abb. 2). Der Sensor **3** für optische Pulsmessung muss Hautkontakt haben.
- ◆ Achten Sie darauf, dass der Sensor **3** für optische Pulsmessung mittig auf Ihrem Handgelenk liegt (siehe Abb. 3).

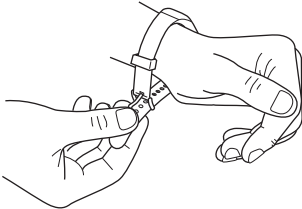


Abb. 2

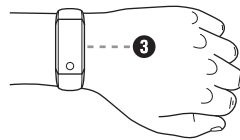


Abb. 3

Bedienung und Betrieb

Wasserdichte

In der folgenden Tabelle sehen Sie, in welcher Situation Sie das Armband verwenden können:




Situation	Verwendung
Regenspritzer	Ja
Händewaschen	Ja
Duschen	Nein
Baden/Schwimmen	Nein
Wassersport (z. B. Tauchen)	Nein

Energiesparmodus

Das Display ❶ schaltet sich, bei nicht Verwendung, nach ca. 10 Sekunden automatisch aus.

- ◆ Drücken Sie die Menütaste ❷, um das Display ❶ wieder zu aktivieren.

Flugmodus

- ◆ Deaktivieren Sie die **Bluetooth®**-Verbindung an Ihrem Armband, um das Armband in den Flugmodus zu versetzen. Gehen Sie wie folgt vor:
 1. Drücken Sie zwei Mal kurz auf die Menütaste ❷. Der Schrittzähler-Modus  wird angezeigt.
 2. Halten Sie die Menütaste ❷ 3 Sekunden lang gedrückt. Im Display ❶ erscheint die Anzeige . Die **Bluetooth®**-Verbindung ist aktiviert.
 3. Drücken Sie kurz auf die Menütaste ❷. Im Display ❶ erscheint die Anzeige . Die **Bluetooth®**-Verbindung ist nun deaktiviert und das Armband befindet sich im Flugmodus.

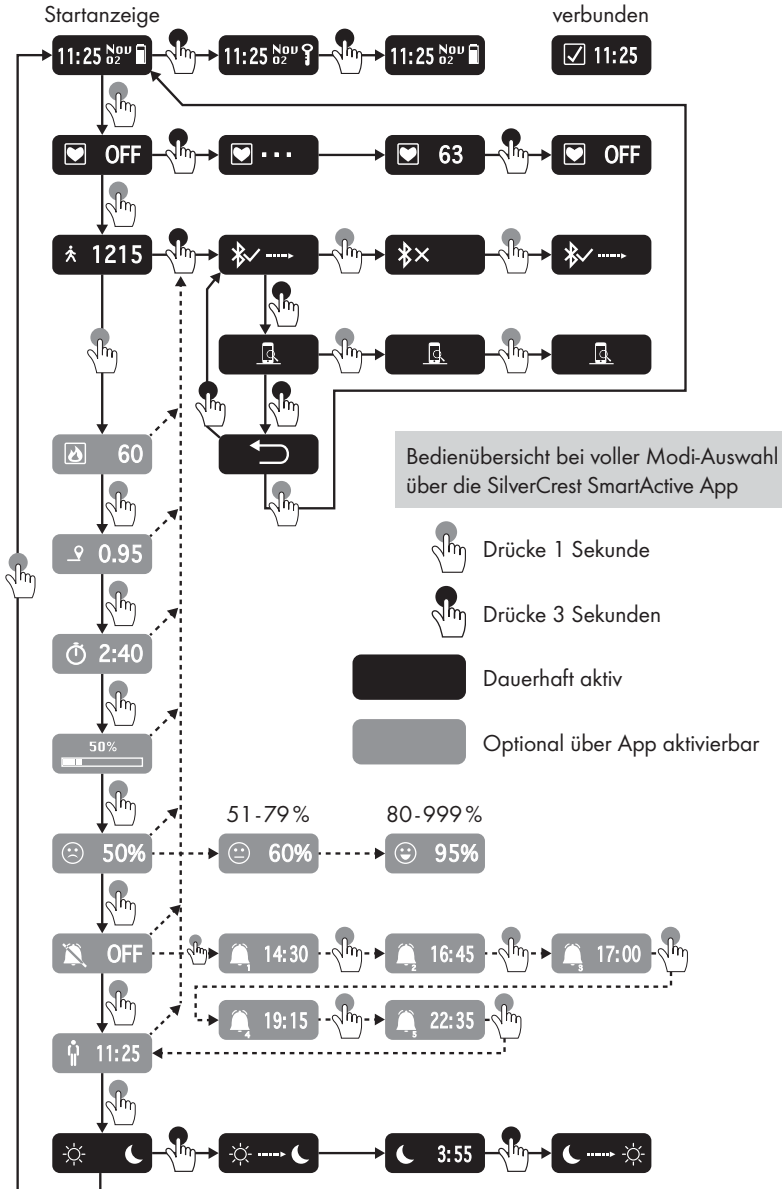
Datenspeicherung

Das Armband speichert alle gemessenen Daten 14 Tage lang. Sobald Sie die SilverCrest SmartActive App öffnen, synchronisiert sich das Armband mit der App. Die Daten werden dann automatisch in der SilverCrest SmartActive App gespeichert.

Funktionsübersicht

Sie können Ihre Aktivitäten und Schlafgewohnheiten mit dem Armband aufzeichnen. Dazu können Sie in der SilverCrest SmartActive App Einstellungen vornehmen. Sie können eine beliebige Schrittzahl pro Tag als Ziel festlegen und Ihre individuellen Schlafgewohnheiten einrichten. In den Modi Schrittzähler, Kalorien und Distanz wird prozentual angezeigt wie nah Sie Ihrem Ziel sind. Im Schlaf-Modus können Sie beobachten wie gut Ihre Schlafqualität ist. In einer Detailansicht werden Ihre Schlafphasen (Wach, Leichtschlaf und Tiefschlaf) angezeigt. Ebenfalls können Sie Ihre Herzfrequenz aufzeichnen, die Sie beobachten oder in einer Historie nachschauen können. Außerdem können Sie Alarmer einstellen und mit dem Armband nach Ihrem Smartphone suchen lassen. Zusätzlich können Sie mit Ihrem Smartphone das Armband suchen. Das Armband hat die Funktion Anrufe und Nachrichten zu signalisieren, wozu Sie über die SilverCrest SmartActive App Einstellungen vornehmen können.

Bedienübersicht (Displayanzeige)




Einstellungen

HINWEIS

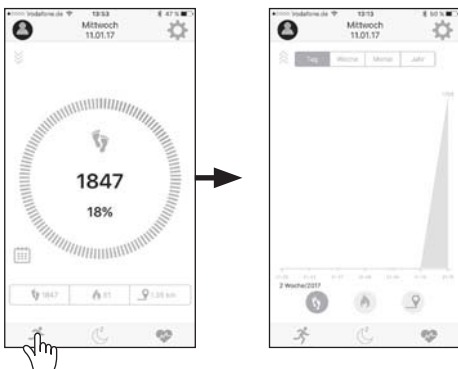
- ▶ Gezeigt wird hier die Funktionsweise der SilverCrest SmartActive App für iOS-Geräte. Abweichungen bei Verwendung von Android-Geräten sind möglich.
- ▶ Ebenfalls sind leichte Abweichungen der Darstellungen möglich.







- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche  (Einstellungen).
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Nutzerinformationen“, um Ihr angelegtes Benutzerprofil zu bearbeiten.
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „SADP 4 A1“, um Einstellungen für Ihr Armband vorzunehmen.
- ◆ Drücken Sie auf die Schaltfläche „Verbindung verwalten“, wenn Sie die Verbindung zwischen der SilverCrest SmartActive App und Ihrem Armband trennen bzw. verbinden möchten.

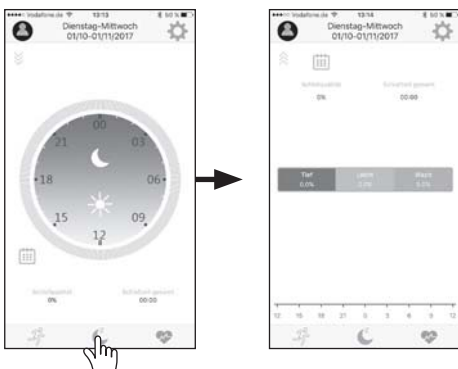
Hauptfunktionen



Schrittzähler-Modus



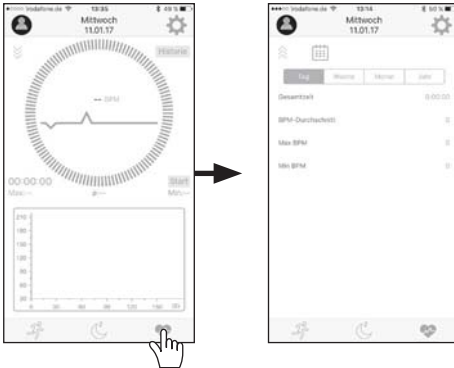
Im Schrittzähler-Modus  sehen Sie Ihre zurückgelegte Schrittzahl und die Prozentzahl die sich auf Ihr Tagesziel bezieht. Unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, können Sie das Tagesziel einstellen. Außerdem sehen Sie Ihre verbrauchten Kalorien  und die Distanz  die Sie zurückgelegt haben. Ihre Ergebnisse sehen Sie in einer Detailansicht, die Sie zwischen Tag, Woche, Monat und Jahr wechseln können. Sie gelangen zu der Detailansicht, indem Sie über das Display Ihres Smartphones nach oben wischen.


Schlaf-Modus



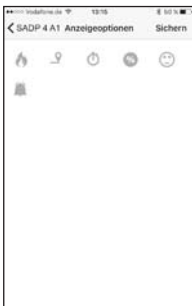
Im Schlaf-Modus  wird Ihre Schlafqualität und Ihre gesamte Schlafzeit angezeigt. Unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, können Sie Ihre Schlafeinrichtung vornehmen. In einer Detailansicht werden Ihre Schlafphasen (Wach, Leichtschlaf und Tiefschlaf) angezeigt. Sie gelangen zu der Detailansicht, indem Sie über das Display Ihres Smartphones nach oben wischen.


Herzfrequenz-Modus



Im Herzfrequenz-Modus  sehen Sie Ihre aktuelle Herzfrequenz und eine Detailansicht die Ihre kontinuierlich aufgezeichnete Herzfrequenz anzeigt. Sie können die Herzfrequenzmessung über die Schaltfläche „Start“ bzw. „Stop“ in der SilverCrest SmartActive App aufzeichnen. Das Armband vibriert nach ca. 5- und 10 Minuten der Herzfrequenzmessung, als Hinweis für Sie, dass die Herzfrequenzmessung noch aktiv ist. Bei aktiver Herzfrequenzmessung ist der Akku des Armbands schneller erschöpft. Drücken Sie die Schaltfläche „Historie“, um die einzelnen aufgezeichneten Ergebnisse zu sehen. Zusätzlich sehen Sie Ihre Ergebnisse in einer Detailansicht, die Sie zwischen Tag, Woche, Monat und Jahr wechseln können. Sie gelangen zu der Detailansicht, indem Sie über das Display Ihres Smartphones nach oben wischen.


Optionale Funktionen


















Unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, wählen Sie „Anzeigeoptionen“, um die optionalen Funktionen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

-  Kalorien-Modus
-  Distanz-Modus
-  Aktivitätszeit-Modus
-  Zielüberwachungs-Modus
-  Zielüberwachungs-Modus
-  Vibrations-Alarm-Modus

Modi

Das Armband hat 11 Modi, die in der folgenden Tabelle aufgelistet sind. Über die SilverCrest SmartActive App unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, wählen Sie „Anzeigeoptionen“, wenn Sie Modi aktivieren bzw. deaktivieren möchten. Den Inaktivitäts-Alarm-Modus aktivieren bzw. deaktivieren Sie unter „Inaktivitäts-Alarm“. Unter „Vibrations-Alarm“ können Sie Alarmer einstellen. Die Hauptfunktionen Herzfrequenz-Modus, Schrittzähler-Modus und Schlaf-Modus, sowie der Uhrzeit-Modus und der Mobilgerät-Suche-Modus können nicht deaktiviert werden.

Modus	Symbol
Uhrzeit-Modus	11:25 ^{NOU} ₀₂ 
Herzfrequenz-Modus	
Schrittzähler-Modus	
Mobilgerät-Suche-Modus	
Kalorien-Modus	
Distanz-Modus	
Aktivitätszeit-Modus	
Zielüberwachungs-Modus	 /   
Vibrations-Alarm-Modus	
Inaktivitäts-Alarm-Modus	
Schlaf-Modus	 

Durch kurzes Drücken der Menütaste **2**, wechseln Sie zwischen den Modi.

Im Kapitel **Bedienübersicht (Displayanzeige)** können Sie sehen, wie Sie in welchen Modus wechseln und wie Sie Funktionen der Modi bedienen.

Wenn Sie in der SilverCrest SmartActive App Einstellungen vornehmen und diese sichern, erscheint die Anzeige neben der Uhrzeit im Display **1** des Armbands. Zusätzlich vibriert das Armband.

Uhrzeit-Modus / 11:25 ^{NOU}₀₂

Der erste am Armband angezeigte Modus ist der Uhrzeit-Modus. Der Uhrzeit-Modus ist die Startanzeige des Armbands. Wenn das Gerät im Energiesparmodus ist, wird bei Aktivierung des Displays **1** immer der Uhrzeit-Modus angezeigt. Das Display **1** kann im Uhrzeit-Modus gesperrt bzw. entsperrt werden, wenn Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Herzfrequenz-Modus /

Der Sensor **3** (für optische Pulsmessung) des Armbands, misst Ihre Herzfrequenz. Ohne Verbindung zur SilverCrest SmartActive App gibt das Armband Ihnen einen Adhoc-Messwert, der nicht gespeichert wird. Wenn das Armband mit der SilverCrest SmartActive App verbunden ist, wird Ihre Herzfrequenz kontinuierlich aufgezeichnet. Bei Aktivierung über die Schaltfläche „Start“ bzw. „Stop“, kann die Herzfrequenz gespeichert werden. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie die Ergebnisse der Aufzeichnung einsehen.

HINWEIS

- ▶ Der Sensor **3** für optische Pulsmessung muss Hautkontakt haben, um eine Messung durchzuführen.
- ▶ Wenn das Armband während der Messung verrutscht, kann der Messwert verfälscht werden.
- ▶ Die Messung dauert wegen individuellen Eigenschaften unterschiedlich lang. Durch z. B. Armbehaarung oder Tätowierungen, kann es zu einer Verzögerung des Messwerts kommen.

Schrittzähler-Modus /

Sie können über die SilverCrest SmartActive App ein Schritt Tagesziel einstellen. Werksseitig sind 10.000 Schritte als Tagesziel eingestellt. Es können minimal 100 und maximal 30.000 Schritte eingestellt werden. Das Armband zählt die Schritte, die Sie am Tag zurückgelegt haben. Ein Smiley im Zielüberwachungs-Modus zeigt Ihnen die Prozente an, die Sie von Ihrem eingestellten Tagesziel erreicht haben. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie die Ergebnisse der Aufzeichnung einsehen.

Mobilgerät-Suche-Modus /

Sie können über den Mobilgerät-Suche-Modus Ihr Smartphone suchen. Bei Aktivierung des Mobilgerät-Suche-Modus ertönt die auf Ihrem Smartphone eingestellte Melodie. So können Sie Ihr Smartphone leichter finden, wenn Sie es suchen. Nach 10 Sekunden endet die Melodie automatisch oder Sie beenden die Melodie manuell, indem Sie auf die Menütaste **2** drücken.

Kalorien-Modus /

Sie können über den Kalorien-Modus sehen, wie viele Kalorien Sie am Tag verbrennen. Die Berechnung der Kalorien basiert auf Ihrer Aktivität und Ihren individuellen Angaben in Ihrem Benutzerprofil der SilverCrest SmartActive App. Um 24 Uhr werden die Kalorien automatisch auf Null zurückgesetzt. Beachten Sie, dass auch beim Schlafen Kalorien verbrannt werden und die Aufzeichnung der Kalorien ab 0 Uhr beginnt.



Distanz-Modus /

Sie können über den Distanz-Modus sehen, wie viele Kilometer Sie am Tag laufen. Die Berechnung der Distanz basiert auf den gezählten Schritten und Ihren individuellen Angaben in Ihrem Benutzerprofil der SilverCrest SmartActive App. Um 24 Uhr wird die Distanz automatisch auf Null zurückgesetzt. Wenn sich das Armband im Schlaf-Modus befindet, misst das Armband die Distanz, die Sie zurücklegen, nicht.

Aktivitätszeit-Modus / ⌚

Sie können über den Aktivitätszeit-Modus sehen, wie lange Sie am Tag aktiv waren. Die Zeit wird in Stunden und Minuten gemessen. Um 24 Uhr wird die aktive Zeit automatisch auf Null zurückgesetzt.



Zielüberwachungs-Modus /  / 😞 😊 😊

Sie können im Zielüberwachungs-Modus prozentual sehen, wie nah Sie Ihrem Tagesziel sind. Der Smiley verändert sich je näher Sie Ihrem Ziel sind. Wenn Sie Ihr Ziel überschreiten wird dies angezeigt. Die Anzeige reicht bis 999 %. Sie können über die SilverCrest SmartActive App entweder beide Ansichten  /  aktivieren oder nur eine von beiden.

Vibrations-Alarm-Modus / 🔔


Werksseitig ist der Vibrations-Alarm-Modus inaktiv. Sie können über die SilverCrest SmartActive App bis zu 5 Alarmer einstellen und benennen. Außerdem können Sie einstellen, wann der Alarm sich wiederholen soll. Bevor ein eingestellter Alarm auslöst, können Sie den Alarm nur über die SilverCrest SmartActive App deaktivieren. Wenn ein eingestellter Alarm auslöst, vibriert das Armband und die Alarmbenennung erscheint im Display **1**. Durch Drücken der Menütaste **2** stellen Sie den Alarm ab oder der Alarm schaltet sich nach einigen Sekunden selbst ab.

Inaktivitäts-Alarm-Modus / ⌚

Im Inaktivitäts-Alarm-Modus können Sie über die SilverCrest SmartActive App einen Inaktivitäts-Alarm einstellen. Die Inaktivitäts-Dauer gibt an, nach welcher Zeit Ihrer Inaktivität der Inaktivitäts-Alarm auf Ihrem Armband auslöst. Sie können dazu eine Start- und Endzeit einstellen, in welcher der Inaktivitäts-Alarm-Modus aktiv ist. Wenn der Inaktivitäts-Alarm auslöst, vibriert das Armband und im Display **1** wechselt die Anzeige zwischen  / . Durch Drücken der Menütaste **2** stellen Sie den Alarm ab oder der Alarm schaltet sich nach einigen Sekunden selbst ab.


Schlaf-Modus / ☀️ 🌙

Sie können im Schlaf-Modus Ihre Schlafqualität und -zeit aufzeichnen. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie Ihre individuelle Schlafeinrichtung vornehmen.


Das Armband erkennt nicht automatisch das Sie schlafen. Dazu aktivieren Sie den Schlafmodus, indem Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt halten. Im Schlaf-Modus erscheint die Anzeige  neben der Uhrzeit im Display **1** des Armbands. Ab jetzt wird Ihre Schlafqualität und -zeit aufgezeichnet. Im Schlaf-Modus können Sie nicht zwischen den Modi wechseln. Um den Schlaf-Modus zu verlassen, halten Sie die Menütaste **2** 3 Sekunden lang gedrückt. Sie befinden sich wieder im Uhrzeit-Modus. Über die SilverCrest SmartActive App können Sie die Ergebnisse der Aufzeichnung einsehen. Alternativ können Sie auch in der SilverCrest SmartActive App ihre Schlafenszeit einstellen. Hierbei wechselt das Armband automatisch in den Schlaf-Modus bzw. Uhrzeit-Modus, wenn die eingestellte Schlafenszeit beginnt bzw. endet.

Zusätzliche Funktionen




Tracker-Suche

Sie finden die Funktion in der SilverCrest SmartActive App unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“. Wenn Sie auf die Schaltfläche „Tracker-Suche“ drücken, vibriert das Armband. Falls Sie das Armband in Ihrer Umgebung verlegt haben, kann die Funktion Ihnen dabei helfen das Armband leichter zu finden.

Mobilgerät-Suche

Sie finden die Funktion in der SilverCrest SmartActive App unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“. Sie können die „Mobilgerät-Suche“ aktivieren bzw. deaktivieren. Bei aktiver „Mobilgerät-Suche“, vibriert das Armband und Ihr Smartphone ertönt, wenn Sie sich mit dem Armband von Ihrem Smartphone entfernen. Wenn Sie wieder in die Nähe Ihres Smartphones gehen, hört das Armband auf zu vibrieren und Ihr Smartphone ist wieder lautlos. Falls Sie Ihr Smartphone vergessen haben, erinnert die Funktion Sie daran, dass Sie Ihr Smartphone nicht bei sich haben.

Anrufe/Nachrichten anzeigen

Wenn das Armband mit einem Smartphone gekoppelt ist, können eingehende Anrufe/Nachrichten des gekoppelten Smartphones auf dem Display  des Armbands signalisiert werden und das Armband vibriert optional. Um Einstellungen vorzunehmen, drücken Sie in der SilverCrest SmartActive App auf die Schaltfläche  (Einstellungen), weiter auf „SADP 4 A1“ und anschließend auf das Menü „Nachrichten-Einstellung“. In dem Menü „Nachrichten-Einstellung“, haben Sie die Möglichkeit für eingehende Anrufe/Nachrichten eine Vibration einzustellen. Außerdem können Sie unabhängig voneinander einstellen, ob Sie Anruf-, SMS- und App-Benachrichtigungen auf ihrem Armband empfangen möchten. Der Inhalt der Nachrichten kann auch auf dem Armband angezeigt werden. Bei eingehendem Anruf/Nachricht wird die Nummer bzw. der Name, falls die Nummer des Anrufers/Senders im Telefonbuch des gekoppelten Smartphones gespeichert ist, angezeigt. Bei einer Nachricht, wird darauf folgend der Inhalt der Nachricht angezeigt, wenn dies in der SilverCrest SmartActive App eingestellt ist. Um durch den Inhalt der Nachricht zu blättern, drücken Sie die Menütaste  so oft bis die Nachricht vollständig angezeigt wurde.


Werksmodus starten

Falls die SilverCrest SmartActive App nicht mehr korrekt funktioniert, regelmäßig abstürzt, ein anderer Benutzer das Armband nutzen möchte oder Sie einfach Ihre Einstellungen zurücksetzen möchten, haben Sie die Möglichkeit den Werksmodus auszuführen. Drücken Sie in der SilverCrest SmartActive App auf die Schaltfläche  (Einstellungen), weiter auf „SADP 4 A1“ und anschließend auf „Werksmodus“. Wenn der Werksmodus durchgeführt wurde, drücken Sie die Menütaste  für 7 Sekunden, um das Armband wieder zu aktivieren. Danach ist es erforderlich die SilverCrest SmartActive App mit dem Armband neu zu verbinden (siehe Kapitel „**Armband mit einem Smartphone koppeln**“).

Firmware aktualisieren

HINWEIS

- ▶ Nach der Firmware-Aktualisierung sind sämtliche bisherigen Tagesergebnisse auf Null gesetzt.

Mit der Funktion „Firmware aktualisieren“ unter „Einstellungen“  im Menü „SADP 4 A1“, können Sie eine neue Firmware-Version aufspielen. Während der Firmware-Aktualisierung zeigt das Armband „OTA“ an und wird ggf. neu starten. Das Armband zeigt „OTA FINISH“ an, sobald die Firmware-Aktualisierung abgeschlossen ist. Wenn das Armband „OTA FINISH“ anzeigt, muss die Menütaste  am Armband für ca. 3-5 Sekunden gedrückt werden, um das Armband neu zu starten und die Firmware-Aktualisierung abzuschließen. Die SilverCrest SmartActive App wird neu gestartet, sobald die Schaltfläche „Fortfahren“ gedrückt wird. Aktivieren Sie nach dem Update die **Bluetooth**®-Verbindung an Ihrem Armband, um die Verbindung wiederherzustellen.

Armband ohne App verwenden

Sie können das Armband auch ohne die SilverCrest SmartActive App verwenden. Beachten Sie dabei, dass ohne Benutzerprofil zur Ermittlung der verbrannten Kalorien und der Distanz die Personendaten eines durchschnittlichen Nutzers verwendet werden. Dadurch können Ihre tatsächlichen Ergebnisse von den ermittelten Ergebnissen abweichen.

HINWEIS

- ▶ Beachten Sie, dass das Armband ohne die SilverCrest SmartActive App nicht auf alle Funktionen zugreifen kann.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Behebung kleinerer Probleme:

Fehler	Behebung
Es kommt keine Verbindung zwischen dem Armband und dem Smartphone zustande.	▶ Schalten Sie die Bluetooth ®-Funktion bei Ihrem Smartphone aus und wieder ein. Starten Sie dann den Verbindungsvorgang bei dem Armband neu.
	▶ Schalten Sie Ihr Smartphone aus und wieder ein.
	▶ Schalten Sie die Sichtbarkeit bei Ihrem Smartphone im Bluetooth ®-Menü ein.
	▶ Installieren Sie die SilverCrest SmartActive App neu auf Ihrem Smartphone.

Fehler	Behebung
Es wurden nicht alle der gemessenen Daten übertragen.	▶ Wenn Sie das Armband nicht innerhalb der letzten 14 Tage mit der SilverCrest SmartActive App synchronisiert haben, werden die davor gemessenen Daten überschrieben. Achten Sie auf eine regelmäßige Synchronisation.

Reinigung

ACHTUNG

- ▶ Halten Sie die Ladekontakte **4**, **6** trocken, um Korrosion zu vermeiden. Trocknen Sie dazu das Armband ,nach jedem Kontakt mit Wasser, mit einem trockenen Tuch ab.
 - ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
 - ▶ Verwenden Sie keine ätzende, scheuernde oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- ◆ Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem lokalen Entsorger oder der Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung.

Anhang

Technische Daten

Betriebsspannung, -strom	5 V $\overline{=}$, 100 mA über USB-Ladebuchse
Bluetooth® -Spezifikation	Version 4.0 (bis zu 10 m Reichweite)
Unterstützte Bluetooth® -Profile	BLE (Bluetooth® Low Energy)* *wenn vom Smartphone unterstützt
Integrierter Akku	3,7 V, 150 mAh (Lithium-Polymer)
Betriebszeit	Betriebszeit nach voller Ladung: <ul style="list-style-type: none"> ▶ ca. 2 Wochen ohne Nutzung der Herzfrequenzmessung ▶ ca. 1 Woche bei Nutzung der Herzfrequenzmessung für 1 Stunde am Tag ▶ ca. 8 Stunden bei kontinuierlicher Aufzeichnung der Herzfrequenzmessung Die Laufleistung kann je nach Nutzungshäufigkeit schwanken.
Ladezeit	ca. 3 h
Schutzart	IP 67
Betriebstemperatur	+5 °C bis +40 °C
Lagertemperatur	0 °C bis +45 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	5 bis 70 %
Abmessungen (B x H x T)	ca. 26 x 1,1 x 2,3 cm
Gewicht	ca. 25 g

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 281916

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	24
Informations relatives à ce mode d'emploi	24
Droits d'auteur	24
Remarques sur les marques commerciales	24
Utilisation conforme	24
Avertissements	25
Sécurité	25
Consignes de sécurité fondamentales	25
Description des pièces	26
Mise en service	27
Déballage	27
Vérification du matériel livré	27
Recyclage de l'emballage	27
Recharger l'accu.	27
Télécharger l'appli SilverCrest SmartActive	28
Appairer le bracelet avec un smartphone	28
Mettre le bracelet.	29
Utilisation et fonctionnement	30
Étanchéité.	30
Mode économie d'énergie.	30
Mode avion	30
Enregistrement des données.	30
Aperçu des fonctions	31
Vue d'ensemble des commandes (affichage écran).	32
Réglages.	33
Fonctions principales	34
Fonctions en option	35
Modes	36
Fonctions supplémentaires	39
Afficher les appels/messages	39
Démarrer le mode usine	39
Actualiser le firmware.	40
Utiliser le bracelet sans appli	40
Dépannage	40
Nettoyage	41
Rangement en cas de non-utilisation	41
Mise au rebut	41
Annexe	42
Caractéristiques techniques	42
Remarques concernant la déclaration de conformité UE	42
Garantie de Kompernass Handels GmbH	43
Service après-vente	44
Importateur.	44

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Lors de la transmission ou de la vente du produit, remettez tous les documents y compris ce mode d'emploi.

Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par des droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, y compris la reproduction des illustrations, même modifiées, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Remarques sur les marques commerciales

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- La marque verbale **Bluetooth®** et le logo **Bluetooth®** sont des marques déposées de la société Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Toute utilisation des marques commerciales par la société Kompernaß Handels GmbH a lieu dans le cadre d'une licence.
- Apple® et le logo Apple sont des marques déposées de la société Apple Inc., Cupertino Calif., USA.
- App Store est une marque de service de la société Apple Inc.
- Google Play est une marque déposée de la société Google Inc.
- La marque commerciale SilverCrest et le nom commercial sont la propriété du propriétaire respectif.

Tous les autres noms et produits peuvent être les marques ou les marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Utilisation conforme

Cet appareil est un appareil d'électronique de l'information et est uniquement destiné à la saisie et à l'observation de vos activités et de vos habitudes de sommeil. Outre cela, votre appareil peut rechercher votre smartphone lorsque vous ne savez plus où votre smartphone se trouve. La fonction de l'appareil est de signaler les appels et les messages. L'appli SilverCrest SmartActive offre la possibilité de régler des alarmes qui se déclenchent sur l'appareil. Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des contextes commerciaux ou industriels. Les prétentions de toute nature pour dommages résultant d'un usage non conforme, de réparations inappropriées, de modifications réalisées sans autorisation ou du recours à des pièces de rechange non autorisées sont exclues. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements

Les avertissements suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des blessures graves ou la mort.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.

ATTENTION

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels.

Si la situation n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.


- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tout dégât matériel.

REMARQUE

Une remarque contient des informations supplémentaires facilitant le maniement de l'appareil.

Sécurité

Consignes de sécurité fondamentales

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
-  DANGER ! Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Tenez tous les matériaux d'emballage éloignés des enfants.
Il y a risque d'étouffement !
- Si vous portez un pacemaker, consultez votre docteur avant de porter le bracelet pour la première fois.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et d'avoir compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Si le câble de chargement ou les ports sont endommagés, faites-les remplacer par du personnel qualifié agréé ou par le service après-vente.

- Protégez le câble de chargement des surfaces chaudes et des arêtes vives.
- Veillez à ce que le câble de chargement ne soit pas trop tendu ou plié.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil ou à des températures élevées. Il peut sinon se produire une surchauffe et l'appareil risque d'être définitivement endommagé.
- **⚠ DANGER !** N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes nues (par ex. bougies) et ne posez pas de bougies en combustion à côté de l'appareil. Vous contribuerez ainsi à éviter les incendies.
- L'appareil peut chauffer pendant qu'il se charge. Pendant le chargement, placez l'appareil à un endroit bien aéré et ne le recouvrez pas.
- Si vous percevez des bruits inhabituels, une odeur de brûlé ou un dégagement de fumée, détachez le cordon d'alimentation de l'appareil. Faites contrôler l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le réutiliser.
- Confiez les réparations de l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques pour l'utilisateur. À cela s'ajoute l'annulation de la garantie.
- L'appareil contient un accu lithium-polymère intégré. Une manipulation incorrecte des accus lithium-polymère peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses ! Il ne faut pas jeter l'appareil au feu.
- Ne procédez pas à des transformations ou des modifications sur l'appareil de votre propre initiative. L'appareil ne doit pas être ouvert par l'utilisateur.
- L'acide qui s'échappe d'une batterie peut entraîner des irritations cutanées. En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau. Si le liquide est entré en contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau, ne pas frotter et consulter immédiatement un médecin.

Description des pièces

(Figures : voir le volet dépliant)

- 1 Écran
- 2 Touche menu
- 3 Capteur (pour la mesure cardio optique)
- 4 Contacts de chargement (bracelet)
- 5 Câble de chargement
- 6 Contacts de chargement (câble de chargement)
- 7 Mode d'emploi (icône)

Mise en service

Déballage

- ◆ Sortez toutes les pièces et le mode d'emploi de l'emballage.
- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage.

Vérification du matériel livré

(Figures : voir le volet dépliant)

Le matériel livré comprend les éléments suivants :

- Bracelet SADP 4 A1
- Câble de chargement
- Ce mode d'emploi

REMARQUE

- ▶ Vérifiez si la livraison est au complet et ne présente aucun dégât apparent.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Recyclage de l'emballage

Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage permettant leur recyclage.



Le recyclage de l'emballage en filière de revalorisation permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets. Veuillez éliminer les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.

Recharger l'accu

Avant d'utiliser le bracelet, l'accu intégré doit être entièrement chargé. Avant de démarrer l'opération de chargement, nettoyez si nécessaire les contacts de chargement **4**, **6** avec un chiffon afin d'éviter toute corrosion.

- ◆ Reliez le connecteur USB du câble de chargement **5** à un PC ou à un bloc d'alimentation USB.
- ◆ Reliez les contacts de chargement **6** du câble de chargement **5** aux contacts de chargement **4** du bracelet. Cela est uniquement possible dans une position (voir fig. 1).

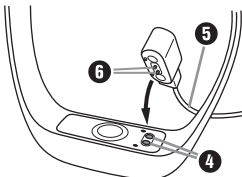



Fig. 1

REMARQUE


- ▶ Pendant l'opération de chargement, l'affichage  apparaît. La touche menu **2** est inactive durant l'opération de chargement.
- ▶ La durée de chargement est d'env. 3 heures sur un port USB standard.
- ▶ Dès que le bracelet est entièrement chargé, l'affichage **FULL** apparaît.

REMARQUE

Autonomie une fois pleinement chargé :

- ▶ env. 2 semaines sans utiliser la mesure de fréquence cardiaque
- ▶ env. 1 semaine en utilisant la mesure de fréquence cardiaque pendant 1 heure par jour
- ▶ env. 8 heures en cas d'enregistrement permanent de la mesure de fréquence cardiaque

La performance peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation.

Une fois l'accu épuisé, l'affichage  apparaît.

Télécharger l'appli SilverCrest SmartActive

L'appli SilverCrest SmartActive utilise les propriétés **Bluetooth®** de votre smartphone. L'appli vous permet d'utiliser toutes les fonctions du bracelet.

- ◆ Téléchargez cette appli gratuite de l'App-Store Apple® ou de Google® Play.

REMARQUE

Compatibilité de l'appli SilverCrest SmartActive :


- ▶ dès la version Android 4.3 et plus récente
- ▶ dès la version iOS 7.0 et plus récente



Appairer le bracelet avec un smartphone

Avant de pouvoir utiliser toutes les fonctions du bracelet, vous devez appairer le bracelet avec un smartphone compatible en utilisant l'appli SilverCrest SmartActive. L'appairage doit avoir lieu via l'appli SilverCrest SmartActive et non pas via la connexion **Bluetooth®** de votre smartphone.

- ◆ Activez la connexion **Bluetooth®** sur votre smartphone. Vous trouverez une description détaillée de la procédure dans le mode d'emploi de votre smartphone.

- ◆ Activez la connexion **Bluetooth®** sur votre bracelet. Procédez comme suit :
 1. Appuyez sur la touche menu **2** pendant 7 secondes environ avant la première utilisation pour activer l'écran **1**.
 2. Appuyez deux fois de plus sur la touche menu **2**. Le mode podomètre  s'affiche.
 3. Maintenez la touche menu **2** appuyée pendant 3 secondes. L'écran **1** affiche  -----. La connexion **Bluetooth®** est activée.
- ◆ Ouvrez l'appli SilverCrest SmartActive. L'écran d'accueil apparaît, suivi du profil utilisateur.

REMARQUE

- ▶ Les données que vous enregistrez dans votre profil utilisateur doivent être collectées afin que toutes les fonctions du bracelet puissent fournir des résultats corrects, comme par ex. le mode fréquence cardiaque.
- ◆ Créez votre profil utilisateur et confirmez vos saisies. Tous les appareils **Bluetooth®** situés à proximité s'affichent maintenant.
- ◆ Sélectionnez l'entrée **SADP 4 A1**. Le bracelet vibre et est connecté à l'appli SilverCrest SmartActive.

Mettre le bracelet

REMARQUE

- ▶ Nous recommandons aux droitiers de porter le bracelet sur le poignet gauche, et aux gauchers de le porter sur le poignet droit.
- ◆ Posez le bracelet autour de votre poignet et refermez-le (voir fig. 2). Le capteur **3** de mesure cardio optique doit être en contact avec la peau.
- ◆ Veillez à ce que le capteur **3** de mesure cardio optique soit centré sur votre poignet (voir fig. 3).

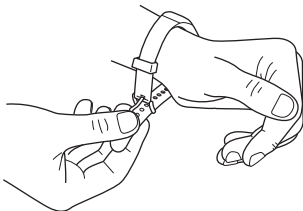


Fig. 2

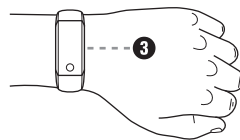


Fig. 3

Utilisation et fonctionnement

Étanchéité

Le tableau suivant vous permet de voir les situations dans lesquelles vous pouvez utiliser le bracelet :

Situation	Utilisation
Éclaboussures d'eau	Oui
Lavage de mains	Oui
Douche	Non
Se baigner/nager	Non
Sport nautique (par ex. plongée)	Non

Mode économie d'énergie

L'écran ❶ s'éteint automatiquement au bout de 10 secondes en cas d'inutilisation.

- ◆ Appuyez sur la touche menu ❷ pour réactiver l'écran ❶.

Mode avion

- ◆ Désactivez la connexion **Bluetooth®** sur votre bracelet pour le passer en mode avion. Procédez comme suit :
 1. Appuyez brièvement deux fois sur la touche menu ❷. Le mode podomètre  s'affiche.
 2. Maintenez la touche menu ❷ appuyée pendant 3 secondes. L'affichage  ----- apparaît à l'écran ❶. La connexion **Bluetooth®** est activée.
 3. Appuyez brièvement sur la touche menu ❷. L'affichage  apparaît à l'écran ❶. La connexion **Bluetooth®** est maintenant désactivée et le bracelet est en mode avion.

Enregistrement des données

Le bracelet enregistre toutes les données mesurées pendant 14 jours. Dès que vous ouvrez l'appli SilverCrest SmartActive, le bracelet se synchronise avec l'appli. Les données sont ensuite automatiquement enregistrées dans l'appli SilverCrest SmartActive.

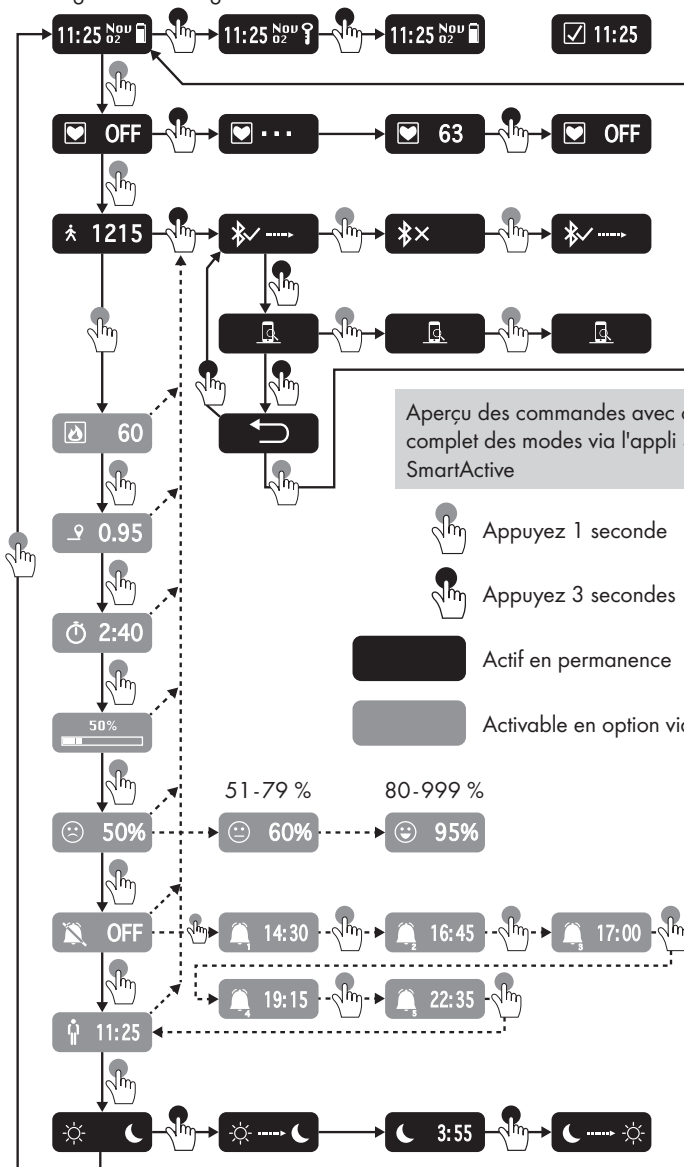
Aperçu des fonctions

Le bracelet vous permet d'enregistrer vos activités et vos habitudes de sommeil. Pour cela, vous pouvez procéder à des réglages dans l'appli SilverCrest SmartActive. Vous pouvez déterminer un nombre de pas au choix par jour comme objectif et définir vos habitudes de sommeil individuelles. Les modes podomètre, calories et distance affichent le pourcentage atteint de votre objectif. En mode sommeil, vous pouvez observer la qualité de votre sommeil. Vos phases de sommeil (éveillé, sommeil léger et sommeil profond) s'affichent dans un aperçu détaillé. Vous pouvez également enregistrer votre fréquence cardiaque, et pouvez soit l'observer, soit la consulter dans un historique. Outre cela, vous pouvez régler des alarmes et votre bracelet peut rechercher votre smartphone. Outre cela, vous pouvez chercher le bracelet avec votre smartphone. Une fonction du bracelet est de signaler les appels et les messages, et vous permet de procéder à des réglages via l'appli SilverCrest SmartActive.

Vue d'ensemble des commandes (affichage écran)

Affichage de démarrage

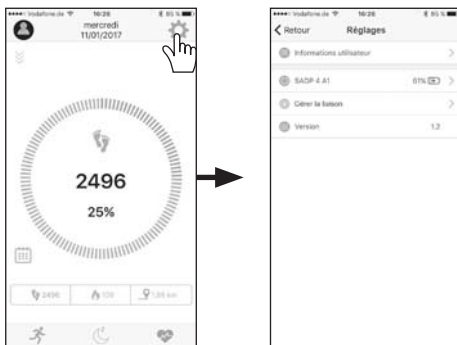
connecté




Réglages

REMARQUE

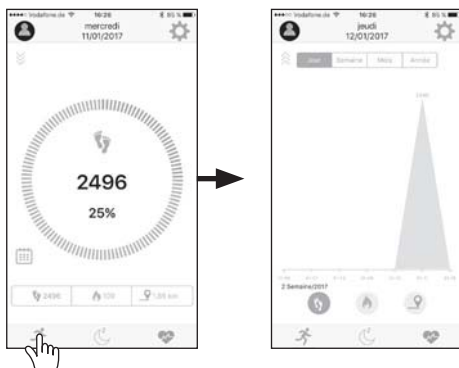
- ▶ Le mode de fonctionnement de l'appli SilverCrest SmartActive pour les appareils iOS est présenté ici. Des divergences sont possibles si vous utilisez des appareils Android.
- ▶ De légères différences au niveau des représentations sont également possibles.







- ◆ Cliquez sur le bouton  (Réglages).
- ◆ Cliquez sur le bouton "Informations utilisateur" pour éditer votre profil utilisateur créé.
- ◆ Cliquez sur le bouton "SADP 4 A1" pour procéder à des réglages pour votre bracelet.
- ◆ Appuyez sur le bouton "Gérer la liaison" lorsque vous souhaitez déconnecter ou connecter l'appli SilverCrest SmartActive et votre bracelet.

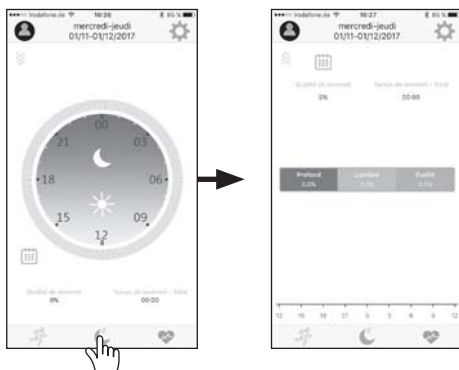
Fonctions principales



Mode podomètre



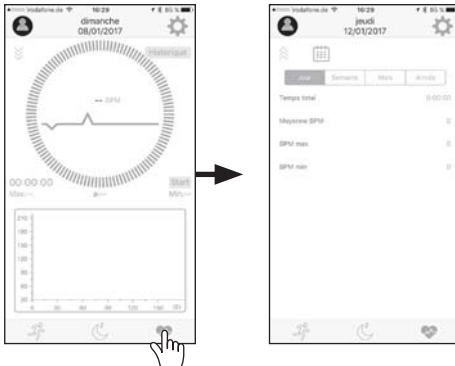
En mode podomètre , vous pouvez voir le nombre de pas effectués et le pourcentage atteint de votre objectif journalier. Vous pouvez régler votre objectif journalier sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1". Outre cela, vous voyez les calories brûlées  et la distance  parcourue. Vous pouvez voir vos résultats dans un aperçu détaillé que vous pouvez afficher en jour, semaine, mois et année. Vous pouvez accéder à l'aperçu détaillé en effleurant l'écran de votre smartphone vers le haut.


Mode sommeil



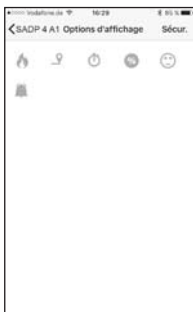
Le mode sommeil  affiche votre qualité de sommeil et votre temps de sommeil total. Vous pouvez procéder au réglage sommeil sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1". Vos phases de sommeil (éveillé, sommeil léger et sommeil profond) s'affichent dans un aperçu détaillé. Vous pouvez accéder à l'aperçu détaillé en effleurant l'écran de votre smartphone vers le haut.


Mode fréquence cardiaque



Le mode fréquence cardiaque  vous permet de voir votre fréquence cardiaque actuelle ainsi qu'un aperçu détaillé de votre fréquence cardiaque enregistrée en continu. Vous pouvez enregistrer la mesure de la fréquence cardiaque avec la touche "Start" ou "Stop" dans l'appli SilverCrest SmartActive. Le bracelet vibre au bout de 5 et 10 minutes de mesure de fréquence cardiaque pour vous signaler que cette dernière est encore activée. Lorsque la mesure de fréquence cardiaque est activée, l'accu du bracelet se décharge plus rapidement. Appuyez sur la touche "Historique" pour visualiser chacun des résultats enregistrés. En outre, vous pouvez voir vos résultats dans un aperçu détaillé que vous pouvez afficher en jour, semaine, mois et année. Vous pouvez accéder à l'aperçu détaillé en effleurant l'écran de votre smartphone vers le haut.


Fonctions en option


















Sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1", sélectionnez "Options d'affichage", pour activer ou désactiver les fonctions en option.

-  Mode calories
-  Mode distance
-  Mode temps d'activité
-  Mode surveillance d'objectif
-  Mode surveillance d'objectif
-  Mode alarme de vibration


Modes

Le bracelet dispose de 11 modes qui sont listés dans le tableau suivant. Dans l'appli SilverCrest SmartActive sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1", sélectionnez "Options d'affichage" lorsque vous voulez activer ou désactiver les modes. Activez ou désactivez le mode alarme d'inactivité sous "Alarme d'inactivité". Vous pouvez régler les alarmes sous "Alarme de vibration". Les principales fonctions mode de fréquence cardiaque, mode podomètre et mode sommeil, ainsi que le mode heure et le mode recherche d'appareils mobiles ne peuvent pas être désactivés.




Mode	Icône
Mode heure	11:25 ^{Nou} ₀₂ 
Mode fréquence cardiaque	
Mode podomètre	
Mode recherche d'appareils mobiles	
Mode calories	
Mode distance	
Mode temps d'activité	
Mode surveillance d'objectif	 /   
Mode alarme de vibration	
Mode alarme d'inactivité	
Mode sommeil	 

En appuyant brièvement sur la touche menu , vous passez d'un mode à l'autre.

Dans le chapitre **Vue d'ensemble des commandes (affichage écran)** vous pouvez voir dans quel mode passer et comment utiliser les fonctions des modes.

Lorsque vous procédez à des réglages dans l'appli SilverCrest SmartActive et que vous les enregistrez, l'affichage apparait à côté de l'heure à l'écran  du bracelet. De plus, le bracelet vibre.

Mode heure / 11:25 ^{Nou}₀₂

Le premier mode affiché sur le bracelet est le mode heure. Le mode heure constitue l'écran d'accueil du bracelet. Lorsque l'appareil se trouve en mode économie d'énergie, le mode heure s'affiche toujours à l'activation de l'écran . L'écran  peut être bloqué ou débloqué en mode heure lorsque vous appuyez pendant 3 secondes sur la touche menu .

Mode fréquence cardiaque /

Le capteur ③ (de mesure cardio optique) du bracelet mesure votre fréquence cardiaque. Sans connexion avec l'appli SilverCrest SmartActive, le bracelet indique une valeur mesurée ad hoc qui n'est pas enregistrée. Une fois le bracelet connecté à l'appli SilverCrest SmartActive, votre fréquence cardiaque est enregistrée en continu. Vous pouvez enregistrer la fréquence cardiaque lors de l'activation avec la touche "Start" ou "Stop". L'appli SilverCrest SmartActive vous permet de voir les résultats de votre enregistrement.

REMARQUE

- ▶ Le capteur ③ de mesure cardio optique doit être en contact avec la peau pour pouvoir effectuer une mesure.
- ▶ Si le bracelet glisse durant la mesure, la valeur mesurée risque d'être faussée.
- ▶ La durée de la mesure est différente en fonction des propriétés individuelles. La pilosité du bras ou les tatouages peuvent entraîner un retard de la valeur mesurée.

Mode podomètre /

Vous pouvez régler un objectif quotidien de pas grâce à l'appli SilverCrest SmartActive. 10 000 pas sont réglés d'usine comme objectif quotidien. Un minimum de 100 et un maximum de 30 000 pas peuvent être réglés. Le bracelet compte les pas que vous avez effectués au cours de la journée. Un smiley dans le mode surveillance d'objectif vous montre le pourcentage atteint par rapport à l'objectif quotidien fixé. L'appli SilverCrest SmartActive vous permet de voir les résultats de votre enregistrement.

Mode recherche d'appareils mobiles /

Par le biais du mode recherche d'appareils mobiles, l'appareil peut rechercher votre Smartphone. La mélodie réglée sur votre smartphone retentit à l'activation du mode recherche d'appareils mobiles activé. Vous pouvez alors trouver plus facilement votre smartphone quand vous le cherchez. Au bout de 10 secondes, la mélodie se termine automatiquement ou vous la coupez manuellement en appuyant sur la touche menu ②.

Mode calories /

Le mode calories vous permet de voir combien de calories vous brûlez par jour. Le calcul des calories se base sur votre activité et sur les indications individuelles faites dans votre profil utilisateur de l'appli SilverCrest SmartActive. À minuit, les calories sont remises automatiquement à zéro. Tenez compte du fait que vous brûlez aussi des calories en dormant et que l'enregistrement des calories débute à 0 heure.



Mode distance /

Le mode distance vous permet de voir combien de kilomètres vous marchez par jour. Le calcul de la distance se base sur les pas comptés et sur les indications individuelles faites dans votre profil utilisateur de l'appli SilverCrest SmartActive. À minuit, la distance est remise automatiquement à zéro. Si le bracelet se trouve en mode sommeil, il ne mesure pas la distance parcourue.

Mode temps d'activité /

Le mode temps d'activité vous permet de voir combien de temps vous avez été actif durant la journée. Le temps est mesuré en heures et minutes. À minuit, le temps actif est remis automatiquement à zéro.



Mode surveillance d'objectif / /

Vous pouvez voir dans le mode surveillance d'objectif le pourcentage atteint de votre objectif quotidien. Le smiley change plus vous vous rapprochez de votre objectif. Si vous dépassez votre objectif, ceci s'affiche. L'affichage va jusqu'à 999 %. Grâce à l'appli SilverCrest SmartActive, vous pouvez activer soit les deux vues  /  soit une des deux seulement.

Mode alarme de vibration /


Le mode alarme de vibration est inactif dans le pré-réglage usine. Vous pouvez régler jusqu'à 5 alarmes différentes avec l'appli SilverCrest SmartActive et leur donner un nom. Outre cela, vous pouvez définir quand l'alarme doit se répéter. Avant qu'une alarme réglée ne se déclenche, vous ne pouvez désactiver l'alarme que via l'appli SilverCrest SmartActive. Au déclenchement d'une alarme, le bracelet vibre et le nom de l'alarme s'affiche à l'écran **1**. En appuyant sur la touche menu **2**, vous pouvez désactiver l'alarme, ou bien elle s'éteint d'elle-même au bout de quelques secondes.

Mode alarme d'inactivité /

En mode alarme d'inactivité, vous pouvez régler une alarme d'inactivité via l'appli SilverCrest SmartActive. La durée d'inactivité indique le temps d'inactivité au bout duquel l'alarme d'inactivité sur votre bracelet se déclenche. Vous pouvez également régler une heure de début et de fin durant lesquelles le mode alarme d'inactivité est actif. Lorsque l'alarme d'inactivité se déclenche, le bracelet vibre et l'écran **1** passe entre l'affichage  / . En appuyant sur la touche menu **2**, vous pouvez désactiver l'alarme, ou bien elle s'éteint d'elle-même au bout de quelques secondes.


Mode sommeil /

En mode sommeil, vous pouvez enregistrer la qualité et la durée de votre sommeil. L'appli SilverCrest SmartActive vous permet de procéder à votre réglage sommeil individuel.


Le bracelet ne détecte pas automatiquement que vous dormez. Activez pour cela le mode sommeil en appuyant sur la touche menu **2** pendant 3 secondes. En mode sommeil, l'affichage  apparaît à côté de l'heure à l'écran **1** du bracelet. À partir de maintenant, votre qualité et durée de sommeil sera enregistrée. En mode sommeil, vous ne pouvez pas alterner entre les modes. Pour quitter le mode sommeil, maintenez la touche menu **2** appuyée pendant 3 secondes. Vous vous retrouvez à nouveau en mode heure. L'appli SilverCrest SmartActive vous permet de voir les résultats de votre enregistrement. Vous pouvez également régler votre temps de sommeil dans l'appli SilverCrest SmartActive. Le bracelet passe alors automatiquement en mode sommeil ou heure lorsque la durée de sommeil réglée débute ou se termine.

Fonctions supplémentaires


Recherche tracker

Vous trouverez la fonction dans l'appli SilverCrest SmartActive sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1". Si vous cliquez sur le bouton "Recherche tracker", le bracelet vibre. Si vous avez égaré le bracelet autour de vous, la fonction vous aide à le retrouver plus facilement.


Recherche d'appareils mobiles

Vous trouverez la fonction dans l'appli SilverCrest SmartActive sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1". Vous pouvez activer ou désactiver "Recherche d'appareils mobiles". Lorsque la "Recherche d'appareils mobiles" est active, le bracelet vibre et votre smartphone sonne lorsque vous vous en éloignez avec le bracelet. Lorsque vous vous rapprochez de votre smartphone, le bracelet s'arrête de vibrer et votre smartphone ne sonne plus. Si vous avez oublié votre smartphone, la fonction vous rappelle que vous n'avez pas votre smartphone sur vous.

Afficher les appels/messages

Lorsque le bracelet est appairé avec un smartphone, les appels/messages entrants du smartphone appairé peuvent être signalisés sur l'écran **1** du bracelet, qui vibre en option. Afin de procéder à des réglages, appuyez dans l'appli SilverCrest SmartActive sur la touche  (Réglages), puis sur "SADP 4 A1" et ensuite sur le menu "Réglage messages". Dans le menu "Réglage messages", vous avez la possibilité de régler une vibration pour les appels/messages entrant. Outre cela, vous pouvez régler séparément, si vous souhaitez réceptionner les messages d'appels, de SMS et d'appli sur votre bracelet. Le contenu des messages peut également être affiché sur le bracelet. Le nom ou le numéro de l'appelant/émetteur s'affiche à l'écran lors d'un appel/message entrant, dans la mesure où il est enregistré dans le répertoire téléphonique du smartphone appairé. À réception d'un message, le contenu du message s'affiche ensuite lorsque ceci est réglé dans l'appli SilverCrest SmartActive. Afin de faire défiler le contenu du message, appuyez sur la touche menu **2** jusqu'à ce que le message s'affiche entièrement.



Démarrer le mode usine

Si l'appli SilverCrest SmartActive ne fonctionne plus correctement, si elle tombe en panne régulièrement, ou si un autre utilisateur souhaite utiliser le bracelet ou si vous souhaitez tout simplement réinitialiser vos réglages, vous avez la possibilité d'exécuter le mode usine. Appuyez dans l'appli SilverCrest SmartActive sur la touche  (Réglages), puis sur "SADP 4 A1" et ensuite sur "Mode usine". Une fois le mode usine exécuté, appuyez sur la touche menu pendant 7 secondes pour réactiver le bracelet. Il faut ensuite reconnecter l'appli SilverCrest SmartActive avec le bracelet (voir le chapitre "**Appairer le bracelet avec un smartphone**").

Actualiser le firmware

REMARQUE

- Une fois le firmware actualisé, tous les résultats quotidiens précédents sont réinitialisés.

La fonction "Actualiser le firmware" sous "Réglages"  dans le menu "SADP 4 A1", vous permet d'installer une nouvelle version du firmware. Durant l'actualisation du firmware, le bracelet indique "OTA" et est le cas échéant redémarré. Le bracelet indique "OTA FINISH" dès que l'actualisation du firmware est terminée. Lorsque le bracelet indique "OTA FINISH", la touche menu  sur le bracelet doit être maintenue appuyée pendant env. 3-5 secondes pour redémarrer le bracelet et pour terminer l'actualisation du firmware. L'appli SilverCrest SmartActive est redémarrée dès que la touche "Continuer" est appuyée. Activez la connexion **Bluetooth®** sur votre bracelet après la mise à jour, pour rétablir la connexion.

Utiliser le bracelet sans appli

Vous pouvez également utiliser le bracelet sans appli SilverCrest SmartActive. Tenez cependant compte du fait que sans profil utilisateur pour déterminer les calories brûlées et la distance, ce sont les données individuelles d'un utilisateur moyen qui sont utilisées. Vos résultats réels peuvent ainsi diverger des résultats déterminés.

REMARQUE

- Tenez compte du fait que le bracelet ne peut pas accéder à toutes les fonctions sans l'appli SilverCrest SmartActive.

Dépannage

Le tableau ci-dessous vous aidera à remédier aux petits dysfonctionnements :

Panne	Dépannage
Aucune connexion n'est établie entre le bracelet et le smartphone.	► Éteignez la fonction Bluetooth® de votre smartphone et rallumez-la. Redémarrez l'opération de connexion sur le bracelet.
	► Éteignez et allumez à nouveau votre smartphone.
	► Activez la visibilité sur votre smartphone dans le menu Bluetooth® .
	► Installez à nouveau l'appli SilverCrest SmartActive sur votre smartphone.
Toutes les données mesurées n'ont pas été transmises.	► Si vous n'avez pas synchronisé le bracelet durant les 14 derniers jours avec l'appli SilverCrest Smart Active, les données mesurées précédemment sont écrasées. Veillez à une synchronisation régulière.

Nettoyage

ATTENTION

- ▶ Gardez les contacts de chargement ④ ⑥ au sec pour éviter la corrosion. Séchez pour cela le bracelet avec un chiffon sec après chaque contact avec de l'eau.
 - ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
 - ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou agressifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet endommager les surfaces de l'appareil.
- ◆ Nettoyez l'appareil exclusivement avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux.

Rangement en cas de non-utilisation

- ◆ Entrez l'appareil à un endroit sec et exempt de poussières, sans exposition directe au soleil.
- ◆ Chargez régulièrement l'accu pour garantir une longue durée de vie de l'accu.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'icône ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que l'appareil est assujéti à la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Cette mise au rebut est gratuite. Respectez l'environnement et mettez au rebut en bonne et due forme.

Vous obtiendrez de plus amples informations auprès de votre collecteur local ou de l'administration de votre ville ou commune.



Le produit recyclable doit être trié ou rapporté dans un point de collecte pour être recycle.

Annexe

Caractéristiques techniques

Tension / courant de service	5 V \equiv , 100 mA via la prise de chargement USB
Spécification Bluetooth ®	Version 4.0 (jusqu'à 10 m de portée)
Profils Bluetooth ® pris en charge	BLE (Bluetooth ® Low Energy)* *si pris en charge par le Smartphone
Accu intégré	3,7 V, 150 mAh (lithium-polymère)
Autonomie de fonctionnement	Autonomie de l'accu pleinement chargé : <ul style="list-style-type: none"> ▶ env. 2 semaines sans utiliser la mesure de fréquence cardiaque ▶ env. 1 semaine en utilisant la mesure de fréquence cardiaque pendant 1 heure par jour ▶ env. 8 heures en cas d'enregistrement permanent de la mesure de fréquence cardiaque <p>La performance peut varier en fonction de la fréquence d'utilisation.</p>
Durée de chargement	env. 3 h
Indice de protection	IP 67
Température de service	de +5 °C à +40 °C
Température d'entreposage	de 0 °C à +45 °C
Humidité (sans condensation)	5 à 70 %
Dimensions (l x h x p)	env. 26 x 1,1 x 2,3 cm
Poids	env. 25 g

Remarques concernant la déclaration de conformité UE

CE Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/EC ainsi que de la directive RoHS 2011/65/EU.

La déclaration de conformité UE complète est disponible auprès de l'importateur.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompennass@lidl.fr

CH Service Suisse

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 281916

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompennass.com

Indice

Introduzione	46
Informazioni sul presente manuale di istruzioni	46
Diritto d'autore	46
Indicazioni sui marchi	46
Uso conforme	46
Avvertenze	47
Sicurezza	47
Indicazioni generali relative alla sicurezza	47
Descrizione dei componenti	48
Messa in funzione	49
Disimballaggio	49
Controllo della fornitura	49
Smaltimento dell'imballaggio	49
Caricamento dell'accumulatore	49
Scaricamento dell'app SilverCrest SmartActive	50
Accoppiamento del cinturino da polso con uno Smartphone	50
Posizionamento del cinturino da polso	51
Comandi e funzionamento	52
Resistenza all'acqua	52
Modalità risparmio energetico	52
Modalità aereo	52
Salvataggio dei dati	52
Panoramica delle funzioni	53
Panoramica dei comandi (visualizzazione display)	54
Impostazioni	55
Funzioni principali	56
Funzioni opzionali	57
Modalità	58
Funzioni aggiuntive	61
Visualizzazione di chiamate/messaggi	61
Avvio della modalità di fabbrica	61
Aggiornamento del firmware	62
Uso del cinturino da polso senza app	62
Eliminazione dei guasti	62
Pulizia	63
Conservazione in caso di mancato utilizzo	63
Smaltimento	63
Appendice	64
Dati tecnici	64
Indicazioni sulla dichiarazione di conformità CE	64
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	65
Assistenza	66
Importatore	66

Introduzione

Informazioni sul presente manuale di istruzioni

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione o vendita del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione, incluso il presente manuale di istruzioni.

Diritto d'autore

La presente documentazione è tutelata dal diritto d'autore. Qualsiasi modalità di copia o ristampa, seppur parziale, nonché la riproduzione delle illustrazioni, anche se modificate, sono consentite solo previa autorizzazione scritta del produttore.

Indicazioni sui marchi

- USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.
- Il marchio **Bluetooth®** e il logo **Bluetooth®** sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). Qualsiasi utilizzo del marchio da parte di Kompernaß Handels GmbH avviene dietro licenza.
- Apple® e il logo Apple sono marchi commerciali registrati di Apple Inc., Cupertino Calif., USA.
- App Store è un marchio di servizi di Apple Inc.
- Google Play è un marchio commerciale registrato di Google Inc.
- La marca SilverCrest e il marchio commerciale sono proprietà del relativo titolare. Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Uso conforme

Questo apparecchio è un apparecchio elettronico informatico destinato unicamente alla registrazione e al monitoraggio delle attività e abitudini di sonno dell'utente. Inoltre, con l'apparecchio si può cercare il proprio smartphone quando non si sa dove lo si è lasciato. L'apparecchio possiede la funzione di segnalare chiamate e messaggi. L'app SmartActive SilverCrest offre la possibilità di impostare allarmi che vengono emessi dall'apparecchio. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato a essere usato in ambienti commerciali o industriali. Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze

Nel presente manuale di istruzioni vengono utilizzate le seguenti avvertenze:

PERICOLO

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione potenzialmente pericolosa.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare gravi lesioni o decesso.

- ▶ Seguire le avvertenze contenute in questo elenco per evitare il pericolo di gravi lesioni personali o di morte.

ATTENZIONE

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica la possibilità di danni materiali.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione di pericolo può causare danni materiali.


- ▶ Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare danni materiali.

NOTA

Nella nota sono incluse ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.

Sicurezza

Indicazioni generali relative alla sicurezza

- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato o caduto.
-  PERICOLO!! I materiali d'imballaggio non sono un giocattolo! Tenere tutti i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. **Sussiste pericolo di soffocamento!**
- Se si indossa un pace-maker, parlare con il proprio medico prima di indossare il cinturino da polso per la prima volta.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e inoltre anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- In caso di danni al cavo di carica o ai collegamenti, fare eseguire le riparazioni a personale specializzato autorizzato o al servizio clienti.
- Proteggere il cavo di carica da superfici surriscaldate e bordi taglienti.

- Assicurarsi che durante il funzionamento il cavo di carica non venga teso o piegato.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta o a temperature elevate. In caso contrario, il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e subire danni irreparabili.
- **⚠ PERICOLO!!** Non azionare l'apparecchio in vicinanza di fiamme libere (ad es. candele) e non collocare candele accese accanto all'apparecchio. In tal modo si contribuisce a evitare gli incendi.
- Durante il processo di ricarica, l'apparecchio potrebbe riscaldarsi. Durante tale operazione posizionare l'apparecchio in un luogo ben ventilato e non coprirlo.
- In presenza di rumori insoliti, odore di bruciato o sviluppo di fumo, disconnettere il collegamento via cavo. Fare verificare l'apparecchio da un tecnico qualificato prima di riutilizzarlo.
- Fare eseguire le riparazioni solo da aziende specializzate o dall'assistenza clienti. Le riparazioni non conformi possono causare gravi pericoli per l'utente e comportano la decadenza della garanzia.
- L'apparecchio dispone di un accumulatore integrato al litio-polimero. L'uso errato di accumulatori al litio-polimero può causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose! È vietato gettare l'apparecchio nel fuoco.
- Non apportare modifiche o cambiamenti all'apparecchio. L'apparecchio non deve essere aperto dall'utente.
- L'acido che fuoriesce da una batteria può provocare irritazioni cutanee. In caso di contatto con la pelle, lavare abbondantemente con acqua. In caso di contatto del liquido con gli occhi, lavare accuratamente con molta acqua, non sfregare e consultare subito un medico.

Descrizione dei componenti

(per le illustrazioni vedere la pagina apribile)

- 1 Display
- 2 Tasto Menu
- 3 Sensore (per misurazione ottica del polso)
- 4 Contatti di carica (cinturino da polso)
- 5 Cavo di carica
- 6 Contatti di carica (cavo di carica)
- 7 Manuale di istruzioni (immagine simbolo)

Messa in funzione

Disimballaggio

- ◆ Rimuovere dall'imballaggio tutte le parti e il manuale di istruzioni.
- ◆ Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

Controllo della fornitura

(per le illustrazioni vedere la pagina apribile)

Il volume della fornitura comprende i seguenti componenti:

- Cinturino da polso per il monitoraggio delle attività SADP 4 A1
- Cavo di carica
- Il presente manuale di istruzioni

NOTA

- ▶ Controllare la completezza e l'integrità della fornitura.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Smaltimento dell'imballaggio

I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento e pertanto sono riciclabili.



Il riciclaggio dell'imballaggio consente di risparmiare materie prime e riduce la generazione di rifiuti. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità con le normative locali vigenti.

Caricamento dell'accumulatore

Prima di utilizzare il cinturino da polso, caricare completamente l'accumulatore integrato. Prima di cominciare il procedimento di carica, se necessario pulire i contatti di carica ④, ⑥ con un panno per evitare la corrosione.

- ◆ Collegare la spina USB del cavo di carica ⑤ a un PC o a un alimentatore USB.
- ◆ Collegare i contatti di carica ⑥ del cavo di carica ⑤ ai contatti di carica ④ del cinturino da polso. Ciò è possibile solo in una posizione (v. fig. 1).

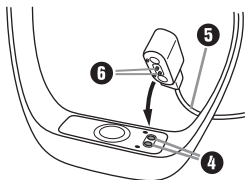




Fig. 1

NOTA

- ▶ Durante il procedimento di carica compare il messaggio . Il tasto Menu **2** è inattivo durante il procedimento di carica.
- ▶ Il tempo di carica è di circa 3 ore con un collegamento USB standard.
- ▶ Non appena il cinturino da polso è completamente carico, compare il messaggio **FULL**.

NOTA

Durata di esercizio dopo il caricamento completo:

- ▶ circa 2 settimane, senza utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca
 - ▶ circa 1 settimana con utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca per 1 ora al giorno
 - ▶ circa 8 ore con registrazione continua della misurazione di frequenza cardiaca
- La prestazione relativa alle camminate può variare in funzione della frequenza d'uso. Quando l'accumulatore è scarico, compare il messaggio .

Scaricamento dell'app SilverCrest SmartActive

L'app SilverCrest SmartActive App utilizza la funzione **Bluetooth®** dello smartphone. Con l'app si possono utilizzare tutte le funzioni generali del cinturino da polso.

- ◆ Scaricare l'app gratuita da Apple® App-Store o da Google® Play.

NOTA

Compatibilità dell'app SilverCrest SmartActive:


- ▶ a partire dalla versione di Android 4.3 e superiore
- ▶ a partire dalla versione di iOS 7.0 e superiore



Accoppiamento del cinturino da polso con uno Smartphone

Prima di poter utilizzare tutte le funzioni del cinturino da polso, è necessario accoppiare il cinturino da polso con uno smartphone compatibile tramite l'app SilverCrest SmartActive. L'accoppiamento deve essere eseguito con l'app SilverCrest SmartActive e non tramite la connessione **Bluetooth®** dello smartphone.

- ◆ Attivare sul proprio smartphone la connessione **Bluetooth®**. Una descrizione dettagliata si trova nel manuale di istruzioni del proprio smartphone.

- ◆ Attivare la connessione **Bluetooth®** sul proprio cinturino da polso. Procedere come segue:
 1. premere il tasto Menu **2** prima del primo impiego per circa 7 secondi, per attivare il display **1**.
 2. Premere altre due volte il tasto Menu **2**. Viene visualizzata la modalità conta-passi .
 3. Tenere premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi. Nel display **1** compare il messaggio  -----. La connessione **Bluetooth®** è attivata.
- ◆ Aprire l'app SilverCrest SmartActive. Compare la schermata iniziale, seguita dal profilo utente.

NOTA

- ▶ I dati inseriti nel profilo utente devono essere raccolti per consentire la creazione di risultati corretti da parte di tutte le funzioni del cinturino da polso, come ad es. la modalità frequenza cardiaca.

- ◆ Creare il proprio profilo utente e confermare i dati immessi. Verranno quindi visualizzati tutti gli apparecchi **Bluetooth®** nelle vicinanze.
- ◆ Selezionare la voce **SADP 4 A1**. Il cinturino da polso vibra e viene connesso all'app SilverCrest SmartActive.

Posizionamento del cinturino da polso

NOTA

- ▶ Consigliamo di collocare il cinturino da polso sul polso sinistro per gli utenti destri e sul polso destro per gli utenti mancini.

- ◆ Posizionare il cinturino da polso sul polso e chiudere il cinturino (v. fig. 2). Il sensore **3** per la misurazione ottica del polso deve essere a contatto con la pelle.
- ◆ Assicurarsi che il sensore **3** per la misurazione ottica del polso sia collocato al centro del polso (v. fig. 3).

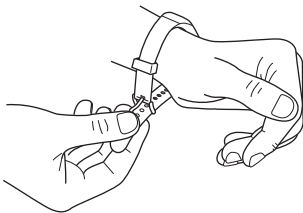


Fig. 2

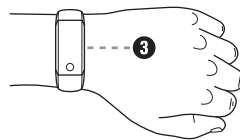


Fig. 3

Comandi e funzionamento

Resistenza all'acqua

Nella seguente tabella si può vedere in quale situazione si può utilizzare il cinturino da polso:

Situazione	Impiego
Pioggia	Sì
Lavaggio mani	Sì
Doccia	No
Bagno in vasca/nuoto	No
Sport acquatici (ad es. immersioni)	No

Modalità risparmio energetico

In caso di mancato utilizzo, il display ❶ si spegne dopo circa 10 secondi.

- ◆ Premere il tasto Menu ❷ per riattivare il display ❶.

Modalità aereo

- ◆ Disattivare la connessione **Bluetooth®** sul proprio cinturino da polso per impostare il cinturino in modalità aereo. Procedere come segue:
 1. Premere due volte il tasto Menù ❷. Viene visualizzata la modalità contapassi .
 2. Tenere premuto il tasto Menù ❷ per 3 secondi. Sul display ❶ compare il messaggio  -----. La connessione **Bluetooth®** è attivata.
 3. Premere brevemente il tasto Menù ❷. Sul display ❶ compare il messaggio  X. La connessione **Bluetooth®** è ora disattivata e il cinturino si trova in modalità aereo.

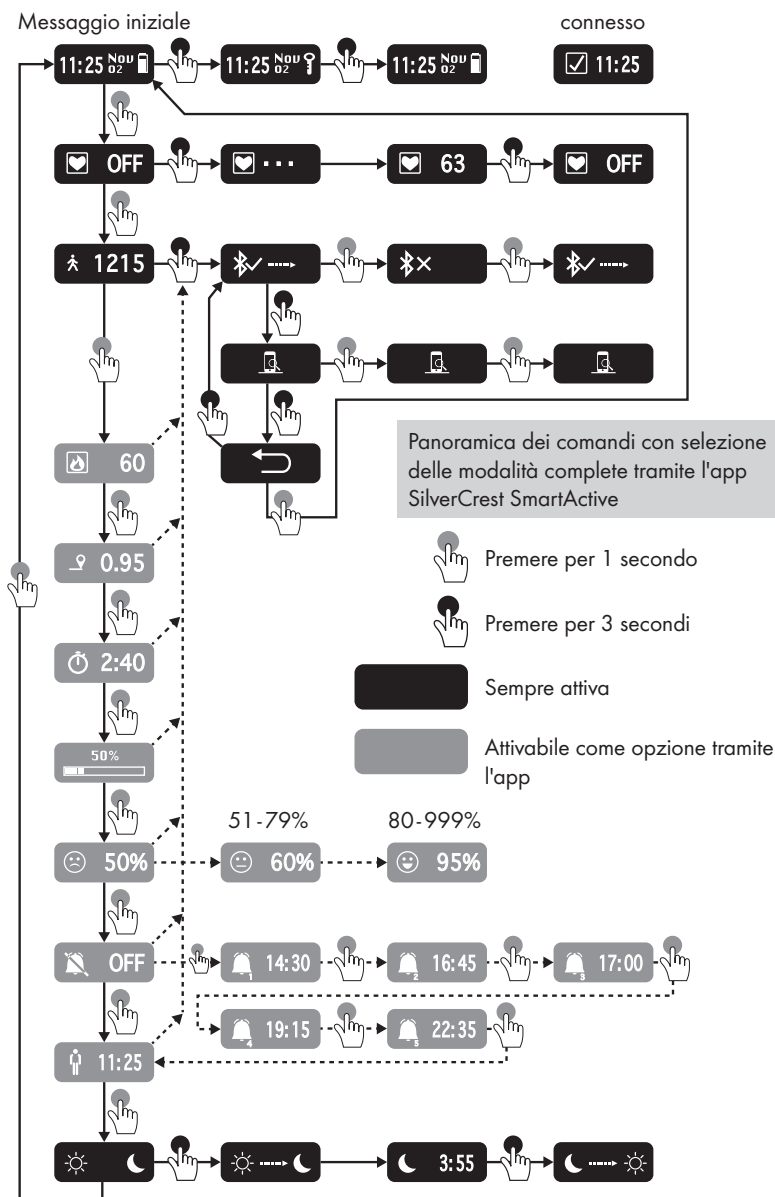
Salvataggio dei dati

Il cinturino da polso salva tutti i dati misurati per 14 giorni. Non appena si apre l'app SilverCrest SmartActive, il cinturino da polso si sincronizza con l'app. I dati vengono quindi salvati automaticamente nell'app SilverCrest SmartActive.

Panoramica delle funzioni

Con il cinturino da polso si possono registrare le proprie attività e le abitudini di sonno. Inoltre, nell'app SilverCrest SmartActive si possono eseguire le impostazioni. Si può fissare un numero di passi quotidiani a piacere come obiettivo e impostare le proprie abitudini di sonno individuali. Nelle modalità contapassi, calorie e distanza, viene indicato in percentuale l'avvicinamento all'obiettivo. Nella modalità sonno è possibile osservare la propria qualità del sonno. Nella vista dettagliata vengono indicate le fasi di sonno (veglia, sonno leggero e sonno profondo). È inoltre possibile registrare la frequenza cardiaca, che si può osservare in diretta o in cronologia. Inoltre, è possibile impostare allarmi e cercare il proprio smartphone con il cinturino da polso. Inoltre, con lo smartphone si può cercare il cinturino da polso. Il cinturino da polso ha la funzione di segnalare chiamate e messaggi, ed è possibile eseguire le relative impostazioni tramite l'app SilverCrest SmartActive.

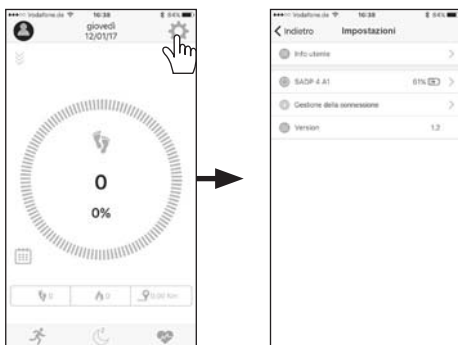
Panoramica dei comandi (visualizzazione display)




Impostazioni

NOTA

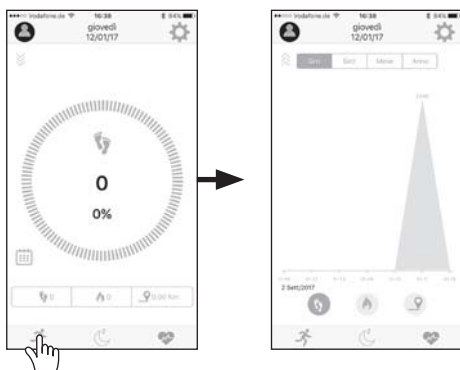
- ▶ Qui viene indicato il funzionamento dell'app SilverCrest SmartActive per dispositivi iOS. Sono possibili discrepanze durante l'uso di dispositivi Android.
- ▶ Analogamente, sono possibili lievi discrepanze delle illustrazioni.







- ◆ Fare clic sul pulsante  (Impostazioni).
- ◆ Premere il pulsante "Info utente" per modificare il profilo utente creato.
- ◆ Premere il pulsante "SADP 4 A1", per eseguire le impostazioni del cinturino da polso.
- ◆ Premere il pulsante "Gestione della connessione" se si desidera disconnettere o connettere il cinturino da polso con l'app SilverCrest SmartActive.

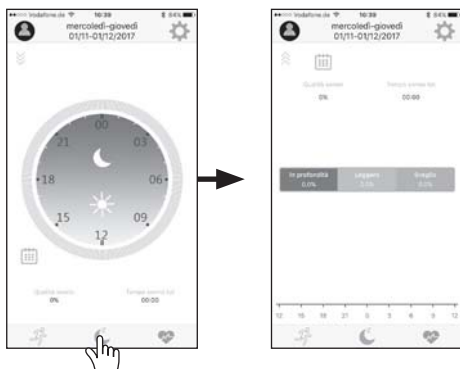
Funzioni principali



Modalità contapassi



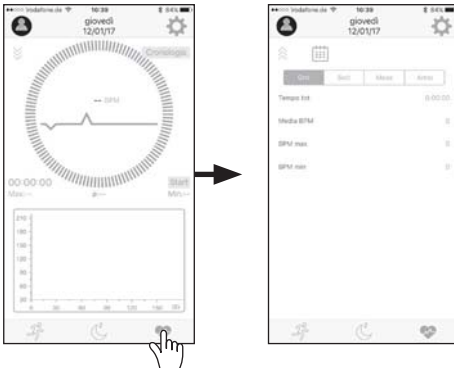
In Modalità contapassi , si può visualizzare il numero di passi eseguiti e la percentuale relativa all'obiettivo quotidiano. Alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1" è possibile impostare l'obiettivo quotidiano. Si possono inoltre vedere le calorie consumate  e la distanza  percorsa. I risultati sono riportati in una vista dettagliata, in cui è possibile selezionare fra giorno, settimana, mese e anno. Per ottenere la visualizzazione dettagliata, spostarsi verso l'alto tramite il display del proprio smartphone.


Modalità sonno



In modalità sonno  viene visualizzata la qualità del sonno e l'intero periodo di sonno. Alla voce "Impostazioni"  del menu "SADP 4 A1" è possibile eseguire l'impostazione relativa al sonno. Nella vista dettagliata vengono indicate le fasi di sonno (veglia, sonno leggero e sonno profondo). Per ottenere la visualizzazione dettagliata, spostarsi verso l'alto tramite il display del proprio smartphone.


Modalità frequenza cardiaca



In modalità frequenza cardiaca  si può visualizzare la frequenza cardiaca attuale e ottenere una vista dettagliata della frequenza cardiaca registrata di continuo. La misurazione di frequenza cardiaca può essere registrata tramite il pulsante "Start" o "Stop" nell'app SmartActive di SilverCrest. Il cinturino da polso vibra dopo circa 5 e 10 minuti di misurazione della frequenza cardiaca, come indicazione per l'utente che la misurazione di frequenza cardiaca è ancora attiva. Con la misurazione di frequenza cardiaca attiva, la batteria del cinturino da polso si scarica più rapidamente. Premere il pulsante "Cronologia" per visualizzare i singoli risultati registrati. I risultati sono inoltre ottenibili in una visualizzazione dettagliata, in cui è possibile selezionare fra giorno, settimana, mese e anno. Per ottenere la visualizzazione dettagliata, spostarsi verso l'alto tramite il display del proprio smartphone.


Funzioni opzionali







Alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1", selezionare "Opzioni visual", per attivare o disattivare le funzioni opzionali.

-  Modalità calorie
-  Modalità distanza
-  Modalità tempo di attività
-  Modalità monitoraggio obiettivi
-  Modalità monitoraggio obiettivi
-  Modalità allarme con vibrazione

Modalità

Il cinturino da polso possiede 11 modalità elencate nella seguente tabella. Tramite l'app SmartActive SilverCrest, alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1", selezionare "Opzioni visual", se si desidera attivare o disattivare le modalità attivazione. Per attivare o disattivare la modalità allarme inattività andare alla voce "Allarme inattività". Alla voce "Allarme con vibrazione" si possono impostare gli allarmi. Le funzioni principali modalità frequenza cardiaca, modalità contapassi e modalità sonno, nonché la modalità ora e la modalità ricerca apparecchio mobile, non possono essere disattivate.

Modalità	Simbolo
Modalità ora	11:25 ^{NOU} 
Modalità frequenza cardiaca	
Modalità contapassi	
Modalità ricerca apparecchio mobile	
Modalità calorie	
Modalità distanza	
Modalità tempo di attività	
Modalità monitoraggio obiettivi	 /   
Modalità allarme con vibrazione	
Modalità allarme inattività	
Modalità sonno	 

Premendo brevemente il tasto Menu **2** si può passare da una modalità all'altra.

Nel capitolo **Panoramica dei comandi (visualizzazione display)** si può vedere come passare da una modalità all'altra e come utilizzare le funzioni delle varie modalità.

Eseguendo e salvando le impostazioni nell'app SilverCrest SmartActive, compare il messaggio accanto all'ora nel display **1** del cinturino da polso. Inoltre il cinturino da polso vibra.

Modalità ora / 11:25 ^{NOU}

La prima modalità indicata sul cinturino da polso è la modalità ora. La modalità ora rappresenta la visualizzazione iniziale del cinturino da polso. Quando l'apparecchio si trova in modalità risparmio energetico, all'attivazione del display **1** viene visualizzata sempre la modalità ora. Il display **1** può essere bloccato o sbloccato in modalità ora tenendo premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi.

Modalità frequenza cardiaca /

Il sensore ③ (per misurazione ottica del polso) del cinturino da polso misura la frequenza cardiaca. Senza connessione all'app SilverCrest SmartActive, il cinturino da polso fornisce un valore di misurazione temporaneo che non viene salvato. Quando il cinturino da polso viene connesso all'app SilverCrest SmartActive, la frequenza cardiaca dell'utente viene misurata di continuo. La frequenza cardiaca può essere salvata con l'attivazione tramite il pulsante "Start" o "Stop". Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono visualizzare i risultati della registrazione.

NOTA

- ▶ Il sensore ③ per la misurazione ottica del polso deve essere a contatto con la pelle per poter eseguire una misurazione.
- ▶ Se il cinturino da polso scivola durante la misurazione, il valore di misurazione può essere erraneo.
- ▶ La misurazione ha una durata variabile, a seconda delle caratteristiche individuali. Ad es. a causa dei peli sul braccio o dell'eventuale presenza di tatuaggi, si potrebbe verificare un ritardo nell'ottenimento del valore di misurazione.

Modalità contapassi /

Tramite l'app SilverCrest SmartActive si può impostare l'obiettivo quotidiano dei passi da percorrere. L'impostazione di fabbrica prevede 10.000 passi come obiettivo quotidiano. Si può impostare un minimo di 100 e un massimo di 30.000 passi. Il cinturino da polso conta i passi percorsi durante il giorno. Un'icona "smiley" in modalità monitoraggio obiettivi indica la percentuale raggiunta rispetto all'obiettivo quotidiano impostato. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono visualizzare i risultati della registrazione.

Modalità ricerca apparecchio mobile /

Tramite la modalità ricerca apparecchio mobile si può cercare il proprio smartphone. Durante l'attivazione della modalità ricerca apparecchio mobile risuona la melodia impostata sullo smartphone. In tal modo è più facile trovare lo smartphone quando lo si sta cercando. La melodia si ferma automaticamente dopo 10 secondi, oppure viene fermata manualmente, premendo sul tasto Menu ②.

Modalità calorie /

Tramite la modalità calorie si può vedere quante calorie si consumano al giorno. Il calcolo delle calorie si basa sulle attività dell'utente e sui dati personali immessi nel proprio profilo utente dell'app SilverCrest SmartActive. Dopo 24 ore, le calorie vengono automaticamente azzerate. Ricordare che anche durante il sonno si bruciano calorie e la registrazione delle calorie comincia a partire dalle ore 00:00.



Modalità distanza /

Tramite la modalità distanza si può vedere quanti chilometri si percorrono al giorno. Il calcolo della distanza si basa sui passi contati percorsi dall'utente e sui dati personali immessi nel proprio profilo utente dell'app SilverCrest SmartActive. Dopo 24 ore, la distanza viene automaticamente azzerata. Se il cinturino da polso si trova in modalità sonno, il cinturino da polso non misura la distanza percorsa dall'utente.

Modalità tempo di attività / 🕒

Tramite la modalità tempo di attività si può vedere per quanto tempo si è stati attivi nel corso di una giornata. Il tempo viene misurato in ore e minuti. Dopo 24 ore, il tempo di attività viene automaticamente azzerato.

Modalità monitoraggio obiettivi / / 😞 😊 😄

In modalità monitoraggio obiettivi si può vedere la percentuale relativa al raggiungimento dell'obiettivo quotidiano. L'icona "smiley" cambia man mano che ci si avvicina all'obiettivo. Viene indicato anche il superamento dell'obiettivo. L'indicazione arriva al 999%. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono attivare entrambe le indicazioni  /  o solo una delle due.

Modalità allarme con vibrazione / 🔔

Nell'impostazione predefinita in fabbrica, la modalità allarme con vibrazione è inattiva. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono impostare e denominare fino a 5 allarmi. Inoltre si può impostare la frequenza di ripetizione dell'allarme. Prima dell'attivazione di un allarme impostato, l'allarme può essere disattivato solo tramite l'app SmartActive di SilverCrest. Quando scatta un allarme impostato, il cinturino da polso vibra e il nome dell'allarme viene visualizzato nel display **1**. Premendo il tasto Menu **2** si spegne l'allarme, altrimenti esso si spegnerà da solo dopo qualche secondo.

Modalità allarme inattività / 🕒


Nella modalità allarme inattività si può impostare un allarme inattività tramite l'app SilverCrest SmartActive. La durata dell'attività indica dopo quanto tempo di inattività scatta l'allarme inattività del cinturino da polso. A tale scopo si può impostare un tempo iniziale e finale durante il quale la modalità allarme inattività è attiva. Quando l'allarme inattività scatta, il cinturino da polso vibra e l'indicazione sul display **1** cambia tra 🕒 / 🕒. Premendo il tasto Menu **2** si spegne l'allarme, altrimenti esso si spegnerà da solo dopo qualche secondo.

Modalità sonno / ☀️ 🌙


In modalità sonno si può registrare la qualità e la durata del sonno. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono eseguire impostazioni individuali relative al sonno. Il cinturino da polso non riconosce automaticamente lo stato di sonno dell'utente. Pertanto, attivare la modalità sonno tenendo premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi. In modalità sonno compare il messaggio 🌙 accanto all'ora nel display **1** del cinturino da polso. Da questo momento in poi, verrà registrata la qualità e durata del sonno. In modalità sonno non è possibile passare da una modalità all'altra. Per uscire dalla modalità sonno, tenere premuto il tasto Menu **2** per 3 secondi. Si tornerà alla modalità ora. Tramite l'app SilverCrest SmartActive si possono visualizzare i risultati della registrazione. In alternativa si può impostare il tempo per il sonno anche nell'app SilverCrest SmartActive. In tal caso, il cinturino da polso passa automaticamente alla modalità sonno o rispettivamente alla modalità ora non appena inizia/finisce il tempo impostato per il sonno.

Funzioni aggiuntive




Ricerca tracker

La funzione è inserita nell'app SmartActive di SilverCrest alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1". Premendo il pulsante "Ricerca tracker", il cinturino da polso vibra. Se il cinturino da polso è stato lasciato nei dintorni, questa funzione può contribuire a trovarlo più facilmente.



Ricerca apparecchio mobile

La funzione è inserita nell'app SmartActive di SilverCrest alla voce "Impostazioni"  nel menu "SADP 4 A1". La "Ricerca apparecchio mobile" può essere attivata o disattivata. Con la "Ricerca apparecchio mobile" attiva, il cinturino da polso vibra e lo smartphone suona quando ci si allontana con il cinturino da polso dallo smartphone. Una volta nuovamente nelle vicinanze dello smartphone, il cinturino da polso smette di vibrare e lo smartphone smette di suonare. Se si è dimenticato lo smartphone, questa funzione ricorda che non si ha lo smartphone con sé.

Visualizzazione di chiamate/messaggi

Se il cinturino da polso è accoppiato a uno smartphone, le chiamate/messaggi in arrivo sullo smartphone accoppiato possono essere visualizzate sul display  del cinturino da polso, con vibrazione opzionale del cinturino da polso stesso. Per eseguire le impostazioni, premere nell'app SmartActive di SilverCrest sul pulsante  (Impostazioni), quindi su "SADP 4 A1" e infine sul menu "Impostazione messaggi". Nel menu "Impostazione messaggi" si ha la possibilità di impostare una vibrazione per le chiamate/messaggi in arrivo. Si può inoltre impostare separatamente l'opzione di ricevere chiamate, SMS e notifiche app sul cinturino da polso. Il contenuto dei messaggi è visualizzabile anche sul cinturino da polso. In caso di chiamata/messaggio in arrivo, viene visualizzato il numero o il nome, qualora il numero del chiamante/mittente sia stato salvato nell'agenda contatti dello smartphone accoppiato. In caso di messaggio, viene visualizzato di seguito l'indice del messaggio, se è stata eseguita la relativa impostazione nell'app SmartActive di SilverCrest. Per sfogliare attraverso il contenuto del messaggio, premere il tasto Menu  fino a ottenere la visualizzazione completa del messaggio.



Avvio della modalità di fabbrica

Se l'app SmartActive di SilverCrest non funzionasse più correttamente, crashasse regolarmente o un altro utente desiderasse utilizzare il cinturino da polso, o semplicemente si desiderasse resettare le impostazioni, è possibile eseguire la modalità di fabbrica. Premere nell'app SmartActive di SilverCrest sul pulsante  (Impostazioni), quindi su "SADP 4 A1" e infine sul "Modalità di fabbrica". Dopo l'esecuzione della modalità di fabbrica, premere il tasto di Menu  per 7 secondi, per riattivare il cinturino da polso. Quindi è necessario riconnettere l'app SilverCrest SmartActive al cinturino da polso (v. capitolo **"Accoppiamento del cinturino da polso con uno smartphone"**).

Aggiornamento del firmware

NOTA

- Dopo l'aggiornamento del firmware, tutte le attività quotidiane fino a quel momento vengono azzerate.

Con la funzione "Aggiornare il firmware" alla voce "Impostazioni"  nel menù "SADP 4 A1" si può eseguire una nuova versione del firmware. Durante l'aggiornamento del firmware, il cinturino da polso indica "OTA" e potrebbe riavviarsi. Il cinturino da polso indica "OTA FINISH" non appena l'aggiornamento del firmware è terminato. Quando il cinturino da polso indica "OTA FINISH", tenere premuto il tasto Menu  sul cinturino da polso per circa 3-5 minuti, per riavviare il cinturino da polso e concludere l'aggiornamento del firmware. L'app SilverCrest SmartActive viene riavviata non appena si preme il pulsante "Avanti". Dopo l'aggiornamento, attivare la connessione **Bluetooth®** sul cinturino da polso per ripristinare la connessione.

Uso del cinturino da polso senza app

Il cinturino da polso può essere utilizzato anche senza l'app SilverCrest SmartActive. Ricordare che in assenza di profilo utente, per la rilevazione delle calorie bruciate e della distanza percorsa verranno utilizzati i dati personali di un utente medio. In tal modo, i risultati effettivi potrebbero divergere da quelli rilevati.

NOTA

- Ricordare che il cinturino da polso non può accedere a tutte le funzioni senza l'app SilverCrest SmartActive.

Eliminazione dei guasti

La seguente tabella aiuta nell'eliminazione dei problemi minori:

Guasto	Risoluzione
Non si riesce a creare la connessione fra il cinturino da polso e lo smartphone.	► Disattivare e riattivare la funzione Bluetooth® nel proprio smartphone. Riavviare il procedimento di connessione del cinturino da polso.
	► Spegner e riaccendere lo smartphone.
	► Attivare la visibilità nello smartphone nel menu Bluetooth® .
	► Reinstallare l'app SilverCrest SmartActive sullo smartphone.
Non sono stati trasmessi tutti i dati misurati.	► Se non si è sincronizzato il cinturino da polso negli ultimi 14 giorni con l'app SilverCrest SmartActive, i dati precedentemente misurati verranno sovrascritti. Eseguire una sincronizzazione regolare.

Pulizia

ATTENZIONE

- ▶ Tenere asciutti i contatti di carica ④, ⑥ per evitare la presenza di corrosione. Asciugare con un panno asciutto il cinturino da polso dopo ogni contatto con l'acqua.
 - ▶ Per evitare l'irreparabile danneggiamento dell'apparecchio, impedire la penetrazione di umidità durante la pulizia.
 - ▶ Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o a base di solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ◆ Pulire l'apparecchio esclusivamente con un panno leggermente inumidito e un detergente delicato.

Conservazione in caso di mancato utilizzo

- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e protetto dall'irradiazione solare diretta.
- ◆ Caricare regolarmente l'accumulatore per garantirne una lunga durata di vita.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, raffigurato a lato, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prevede che l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile, bensì venga obbligatoriamente conferito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio conformemente.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla propria azienda di smaltimento locale o all'amministrazione cittadina o comunale.

Appendice

Dati tecnici

Tensione, corrente di esercizio	5 V \equiv , 100 mA tramite porta di carica USB
Specifica Bluetooth ®	Versione 4.0 (portata massima 10 metri)
Profili Bluetooth ® supportati	BLE (Bluetooth ® Low Energy)* *se supportato dallo smartphone
Accumulatore integrato	3,7 V, 150 mAh (litio-polimero)
Autonomia	Durata di esercizio dopo il caricamento completo: <ul style="list-style-type: none"> ▶ circa 2 settimane, senza utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca ▶ circa 1 settimana con utilizzo della misurazione di frequenza cardiaca per 1 ora al giorno ▶ circa 8 ore con registrazione continua della misurazione di frequenza cardiaca <p>La prestazione relativa alle camminate può variare in funzione della frequenza d'uso.</p>
Tempo di carica	circa 3 ore
Classe di protezione	IP 67
Temperatura di esercizio	da +5 °C a +40 °C
Temperatura di conservazione	da 0 °C a +45 °C
Umidità (senza condensa)	5 - 70%
Dimensioni (L x P x A)	circa 26 x 1,1 x 2,3 cm
Peso	circa 25 g

Indicazioni sulla dichiarazione di conformità CE

CE Questo apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre prescrizioni rilevanti della Direttiva RTTE 1999/5/EC e della Direttiva RoHS 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità UE completa è a disposizione presso l'importatore.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino di cassa originale. Tale documento è necessario come prova di acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data dell'acquisto di questo prodotto si presentasse un vizio del materiale o di fabbricazione, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio difettoso e la prova di acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il vizio e quando si è presentato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La garanzia viene prestata in caso di vizi del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto che sono esposti al normale logorio e possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, per es. interruttori, batterie, stampi da forno o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 12345) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è indicato sulla targhetta di modello, su un'incisione, sul frontespizio del manuale di istruzioni per l'uso (in basso a sinistra) o come adesivo sul lato posteriore o inferiore.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonicamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Al sito www.lidl-service.com si possono scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni per l'uso, filmati sui prodotti e software.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompernass@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 281916

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti.

Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 02/2017
Ident.-No.: SADP4A1-112016-7

IAN 281916

1